

CASE II
AGRICULTURE
FOR THOSE WHO DEMAND MORE

AXIAL-FLOW®

5150 / 6150 / 7150





TRASFORMATE LA RACCOLTA IN UN SUCCESSO

Qualità ottimale della granella garantita



DI CASA SUI CAMPI EUROPEI.....	04 - 05	CABINA	36 - 45
TESTATE	06 - 11	AFS	46 - 53
ORGANI TREBBIANTI.....	12 - 17	ASSISTENZA E MANUTENZIONE.....	54 - 59
SISTEMA DI PULIZIA E TRASPORTO DELLA GRANELLA	18 - 25	SOSTENIBILITÀ	60 - 61
GESTIONE DEI RESIDUI	26 - 29	CARATTERISTICHE TECNICHE	62 - 63
TECNOLOGIA DELLA TRASMISSIONE	30 - 35		

SCOPRITELE DA VICINO

Axial-Flow® 5150 / 6150 / 7150

Le mietitrebbie Case IH Axial-Flow® Serie 150 sono progettate per soddisfare le esigenze delle medie aziende agricole di oggi. Produttività, comfort, assistibilità e affidabilità raggiungono livelli ancora più elevati grazie alle migliorie introdotte nei nuovi modelli.

DI CASA SUI campi europei

L'agricoltura in Europa è un settore impegnativo, caratterizzato dall'instabilità del clima che spesso non concede periodi di lavoro prolungato, dalla densità delle colture ad alta resa e dalle esigenze elevate in termini di qualità del prodotto, e questo solo per citare alcune delle condizioni fondamentali. Le mietitrebbie Case IH Axial-Flow® Serie 150 sono costruite per superare questi ostacoli, con un'efficienza mai vista. Con il recente aumento della potenza del motore e l'ulteriore evoluzione del rotore, i nostri ingegneri hanno fatto in modo che le mietitrebbie Case IH Axial-Flow® siano la risposta giusta alle sfide dell'agricoltura di oggi e di domani.

PROGETTATE PER LA PRODUTTIVITÀ

Tutto ciò che riguarda la Axial-Flow® Serie 150 ha a che fare con una maggiore produttività, nei lavori in piano e ancor di più nei lavori in pendenza. E la manutenzione non richiede un minuto in più del necessario, con il semplice accesso ai punti di servizio sul lato destro e i controbattitori più piccoli e leggeri e quindi facili da maneggiare. Per di più, il sistema di

gestione dei residui può essere commutato facilmente e rapidamente dallo spargimento all'andatura e viceversa, assicurando una distribuzione uniforme ideale per le moderne prassi agricole.

COSTRUITE PER I NOSTRI CLIENTI

I progettisti di Case IH sanno che, mentre riempire i silos è fondamentale per massimizzare il guadagno, i costi di esercizio della mietitrebbia rappresentano la maggiore voce di spesa delle aziende agricole e che finire il lavoro in fretta non ha senso se questo comporta costi eccessivi per il carburante e la manutenzione, e perdite di prodotto più elevate. Alla base della Serie Axial-Flow® ci sono i miglioramenti apportati al motore e al rotore, oltre alla cabina confortevole con monitor AFS migliorato, allo scopo di ottenere la massima potenza possibile da ogni singola goccia di carburante e di assicurare ad ogni singolo componente una lunga affidabilità di esercizio. Questo dimostra che Case IH è alla continua ricerca di soluzioni per ridurre l'impatto delle sue macchine, sia sul vostro portafoglio che sull'ambiente.

PRESTAZIONI E COSTI SEMPRE SOTTO CONTROLLO

Il sistema di guida automatica AFS AccuGuide utilizza il GPS per guidare la mietitrebbia con una precisione di 1,5 cm, eliminando virtualmente le sovrapposizioni. Con il sistema telematico Case IH disponibile a richiesta, la mietitrebbia è collegata in rete con il computer dell'ufficio per lo scambio dei dati relativi alla macchina, al terreno e alla zona di lavoro.

COMFORT MIGLIORATO

Potete scegliere tra due cabine: la versione Comfort o la versione Luxury, per livelli di comfort ancora più elevati con il nuovo sedile rivestito in pelle e ventilato disponibile a richiesta. La guida risulta più semplice che mai con il nuovo comando elettrico del cambio e la possibilità di selezionare la modalità di trasporto (Road) o di lavoro (Field) per usufruire di una trazione perfetta ovunque vi troviate.

TESTATE CASE IH

Le mietitrebbie delle serie 150 possono essere equipaggiate con l'ultima generazione di testate Case IH, disponibili con una larghezza massima di 10,7 m





ENORME SERBATOIO DEL CEREALE, SVUOTABILE IN MOVIMENTO

Il serbatoio ad alta capacità della Axial-Flow® 150 è in grado di scaricare enormi quantità di granella pulita di alta qualità a una velocità incredibile. Il tubo di lancio pivottante (a richiesta) e la coclea lunga consentono di mantenere il rimorchio alla giusta distanza, prevenendo le perdite anche in condizioni di vento.

MASSIMA PULIZIA DELLA GRANELLA E PRODUTTIVITÀ ANCHE SUI TERRENI IN PENDENZA

Le mietitrebbie Axial-Flow® sono ai vertici del settore con la loro ampia ed efficiente superficie crivellante. Il nuovo sistema di pulizia "Cross Flow" opzionale assicura la massima produttività e pulizia della granella anche sui terreni in pendenza.

SCOMPARTO ROTORE - REGOLAZIONI SEMPLICI PER OTTIMIZZARE LA RACCOLTA

La trebbiatura e separazione a rotore singolo è la carta vincente di Case IH da decenni. In questo senso la Axial-Flow serie 150® non fa eccezione, infatti integra alcune delle ultime tecnologie relative alla trebbiatura e separazione, alla pulizia e allo scarico.



UNA GAMMA DI TESTATE COMPLETA

Produttività garantita con ogni tipo di prodotto



Decenni di esperienza e costante sviluppo hanno fatto di Case IH probabilmente il produttore di testate di maggior successo al mondo. Eppure Case IH non dorme sugli allori. Continuiamo a investire nella ricerca interna per sviluppare testate più efficienti, affidabili e capaci per una moltitudine di colture diverse. La gamma di prodotti comprende testate ad alte prestazioni per qualsiasi coltura combinabile, per qualsiasi condizione di raccolta in tutto il mondo e per qualsiasi tipo di resa. E in ogni caso, lo sviluppo e la produzione provengono da un'unica fonte: Case IH.

NON UNA SEMPLICE TESTATA, MA UNA TESTATA CASE IH

Ogni testata è progettata e costruita da noi, per noi

Le testate Case IH di ultima generazione, disponibili in larghezze fino a 10,7 m per la Serie 150, sono specificamente progettate per l'agricoltura europea e vi consentono di sfruttare al massimo la capacità della vostra mietitrebbia. Scegliendo tra una grande varietà di testate, potrete trovare la soluzione più adatta alle vostre esigenze: testate grano con lama di taglio a posizione variabile, testate flessibili, raccoglitori pick up, testate a tappeti e testate mais. E grazie all'affidabilità e facilità di manutenzione della vostra macchina Case IH, l'alta produttività è garantita.

PROGETTATE PER RACCOGLIERE FINO ALL'ULTIMO CHICCO

I vantaggi dell'ampia gamma di testate di Case IH. Le testate Case IH sono progettate per soddisfare le esigenze dell'agricoltura di oggi – velocità di lavoro più elevate, prodotti più difficili, contesti produttivi in rapido mutamento – e anche di quella di domani. Queste testate sono lo strumento perfetto per far fronte alla continua variabilità della raccolta, sia per il diverso grado di maturazione dei prodotti, sia per l'alternanza di condizioni umide e secche anche nell'arco di una stessa giornata, dall'alba fino a sera inoltrata. A qualunque stadio del prodotto e a qualunque ora del giorno, le testate Case IH vi permettono di raccogliere più granella e di lasciare in campo una perfetta distesa di stoppie.

UN'AMPIA GAMMA DI TESTATE

Indipendentemente dal prodotto, la gamma completa di Case IH ha sempre la testata giusta per il lavoro da svolgere. La testata 3050 offre le massime prestazioni nei cereali e nei semi oleosi. La testata flessibile Case IH 3020 leader nel settore e la testata a tappeto 3100 sono state appositamente messe a punto per il trattamento delicato dei semi di soia o delle colture allestite. Il loro segreto: una barra di taglio flessibile a comando centrale che segue con precisione i contorni del terreno.

La testata per mais 4400 e la testata pickup serie 3000 sviluppate e prodotte da Case IH arricchiscono e completano la gamma disponibile. Case IH ha la testata giusta per qualsiasi coltura.

UNA SOLUZIONE PER OGNI PRODOTTO

TESTATA	PRODOTTO
 Testata grano 3050	Tutti i tipi di cereali (frumento, orzo, avena, colza, riso)
 Testata a tappeti 3100	Cereali
 Testata Flex 3020	Soia e semi oleiferi (posizione bassa sul suolo)
 Testata mais 4000	Mais
 Testata pick-up 3000	Tutti i raccolti andanati (foraggio, trifoglio, cereali e colza)

VANTAGGI

- La mietitrebbia riconosce la testata e le sue regolazioni più recenti
- Migliore flusso e alimentazione del prodotto nella mietitrebbia
- Flusso di prodotto regolare e usura ridotta
- Larghezza di lavoro fino a 10,7 m
- Ampia scelta di testate per tutti i tipi di prodotto



TESTATA GRANO 3050 – LA SOLUZIONE PER LE RESE ELEVATE

- Larghezze di lavoro disponibili da 4,9 m a 10,7 m
- Elevata velocità di raccolta fino a 9 km/h
- Controllo automatico della velocità dell'aspo
- Lama di taglio regolabile in movimento per una raccolta ad alta capacità sia con la paglia corta che con la paglia lunga
- Alzaspighe disponibili per raccolti allettati



TESTATA FLESSIBILE 3020 – LA SPECIALISTA DELLA SOIA

- Larghezze di lavoro disponibili da 6,1 a 10,7 m
- La lama di taglio flessibile passa vicino al suolo per raccogliere anche i baccelli più bassi
- Sistema di sospensione completamente registrabile, con la possibilità di comandarlo dalla cabina
- Nella modalità rigida, questa testata è utilizzabile anche per tutte le altre applicazioni di raccolta dei cereali



TESTATA A TAPPETI 3100 – NESSUNA PERDITA DI CHICCHI

- Larghezze di lavoro disponibili da 9,1 m a 10,7 m
- Elevata velocità di raccolta anche nei prodotti a paglia corta e nella colza, senza perdite
- Facile assistibilità
- Trasmissione centrale della lama di taglio per prestazioni bilanciate



TESTATA MAIS 4000: UNA NUOVA GENERAZIONE

- Disponibile nelle versioni da 6 a 8 file, rigide e richiudibili
- Possibilità di inserire o disinserire la trinciatura
- Profilo ribassato dei divisori
- Trasmissioni robuste
- Facile assistibilità



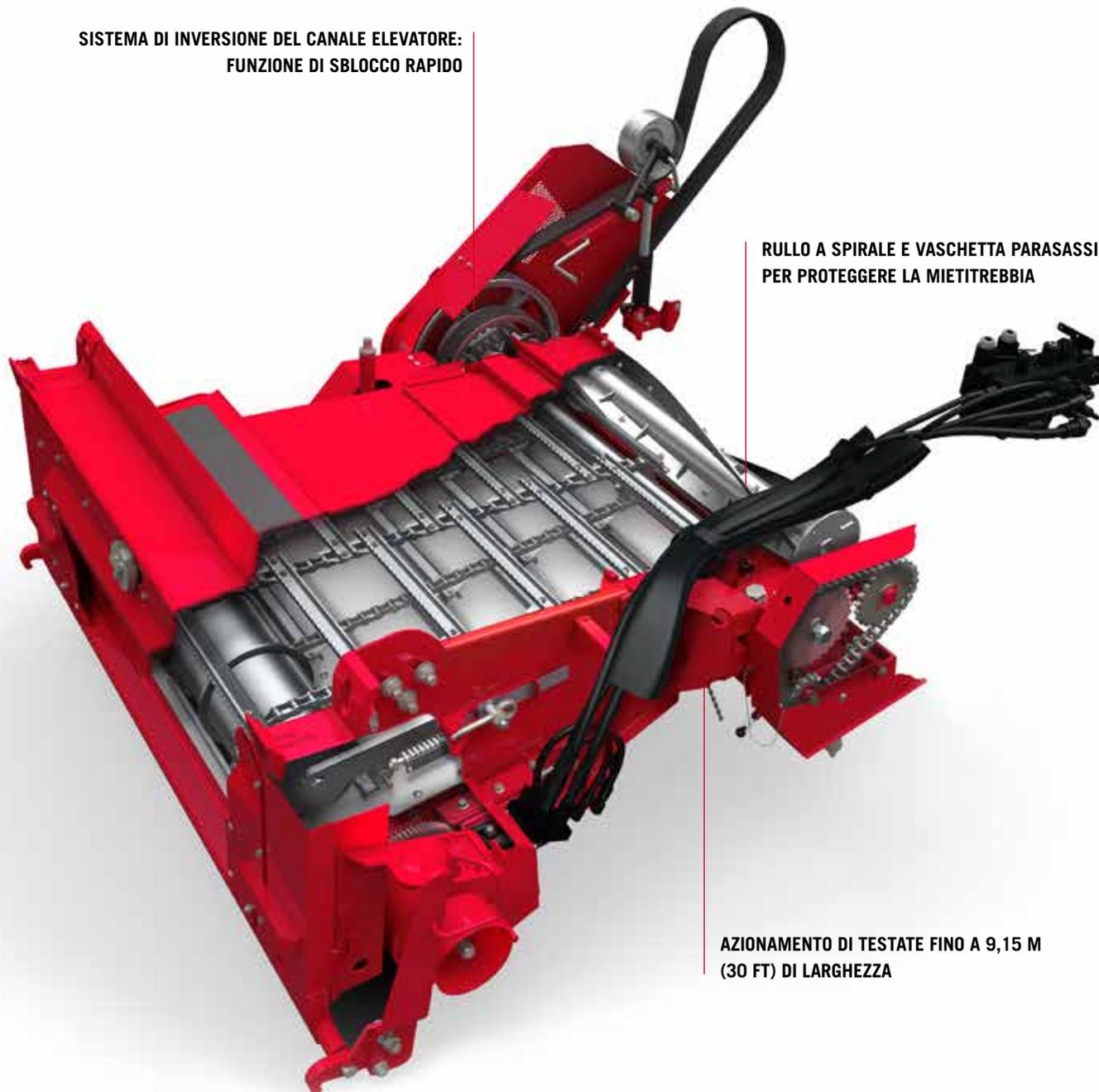
TESTATA PICK UP 3000: RACCOGLIE ANCHE LE ANDANE PIÙ GRANDI

- Raccolta perfetta e delicata di grandi andane singole o multiple
- Aderenza precisa al profilo del terreno grazie alle ruote tastatrici regolabili
- Adatto per tutti i tipi di prodotto e per velocità di lavoro elevate
- Accessibilità e manutenzione semplice

**SISTEMA DI INVERSIONE DEL CANALE ELEVATORE:
FUNZIONE DI SBLOCCO RAPIDO**

**RULLO A SPIRALE E VASCHETTA PARASASSI
PER PROTEGGERE LA MIETITREBBIA**

**AZIONAMENTO DI TESTATE FINO A 9,15 M
(30 FT) DI LARGHEZZA**



TESTATA E MIETITREBBIA

Un'accoppiata perfetta

Le mietitrebbia Axial Flow® e le testate Case IH sono l'abbinamento perfetto per massimizzare il potenziale produttivo. Elevata qualità della granella e raccolta ottimale in ogni condizione: è questo lo scopo per cui costruiamo le nostre Axial-Flow®.

LA PRODUTTIVITÀ INIZIA DA QUI

Le nostre testate sono progettate per prestazioni al top in ogni condizione e per la massima produttività e protezione della qualità della granella, anche in contesti produttivi variabili.

MONTAGGIO RAPIDO

Con le Axial-Flow®, la sostituzione della testata è straordinariamente veloce. Tutte le testate sono comodamente installabili sulla mietitrebbia dal lato sinistro della macchina. Tutte le funzioni idrauliche sono collegate da un unico comando di sblocco. È sufficiente collegare l'attacco elettrico e inserire l'albero della PTO. In pochi minuti sarete pronti per iniziare una nuova operazione di raccolta.

PERFETTA ADERENZA AL TERRENO

Le nostre Axial-Flow® serie 150 sono equipaggiate con un sistema completamente automatico che segue il profilo del terreno per il controllo di altezza della testata. Questo sistema a controllo elettromeccanico si avvale di potenziometri e pattini posti al di sotto della testata per mantenerla parallela al terreno in modo tale che ne segua il profilo lasciando una stoppia uniforme, ideale per operazioni di lavorazione del terreno senza interruzioni.

ALIMENTAZIONE MIGLIORATA

Equipaggiate con cilindri da 80 mm, che consentono di sollevare fino a 4.000 kg, le mietitrebbia 6150 e 7150 possono gestire senza problemi anche le testate da 10,7 m.

CANALI ELEVATORI VORACI

Le performance e la qualità delle mietitrebbia Axial-Flow iniziano dal sistema di alimentazione ad alte prestazioni. Il robusto canale elevatore capace di gestire testate fino a 10,7 m (sui modelli 6150 / 7150) soddisfa i requisiti di volume dei sistemi di trebbiatura e separazione. Il tendicinghia senza manutenzione delle cinghie della trasmissione del canale elevatore consente una maggiore affidabilità e operazioni di raccolta più semplici e sicure.



La testata può essere montata in pochi minuti grazie all'unico comando di sblocco che collega tutte le linee idrauliche

VANTAGGI

- Cilindri di sollevamento da 80 mm - offrono una capacità di sollevamento di 4.000 kg (sui modelli 6150 / 7150).
- Elevatori ad alta resistenza per gestire facilmente le testate più grandi.
- Eccellente capacità di prelevare il prodotto allettato e minimizzare le perdite.
- Minima manutenzione significa riduzione dei costi di esercizio.



La tecnologia Case IH Terrain Tracker permette di mantenere l'esatta altezza di taglio su tutti i terreni, anche quelli più irregolari.





DAGLI INVENTORI DEL SISTEMA AXIAL-FLOW®

Il sistema a rotore singolo

Sono passati più di quarant'anni da quando Case IH ha lanciato a livello mondiale la prima gamma di mietitrebbie con tecnologia di sgranatura e separazione a rotore singolo. La trebbiatura più delicata ha presto dimostrato la sua estrema efficacia nella riduzione della perdita di granella attraverso una separazione efficiente. Le mietitrebbie Axial-Flow® si sono subito guadagnate un'eccellente reputazione per i ridotti livelli di danni alla granella.

Oggi questo sistema è diventato il segno distintivo delle mietitrebbie Case IH. La capacità di rinnovarsi e gli anni di esperienza hanno fatto sì che Case IH sia ancor oggi leader del mercato delle mietitrebbie a rotore singolo. I progettisti Case IH continuano a proporre innovazioni che guardano al futuro e alle sfide per gli agricoltori di domani.

**SPRANGHE DI SGRANATURA LARGHE PER UN'ELEVATA
CAPACITÀ DI TREBBIATURA E SEPARAZIONE**



TECNOLOGIA A ROTORE SINGOLO

per una maggiore capacità

Il cuore delle mietitrebbie Case IH Axial-Flow Serie 150 è il rotore Small Tube, che è stato ulteriormente perfezionato per adeguarlo alle condizioni di raccolta nei paesi europei. L'intera configurazione del rotore è stata riprogettata per sfruttarne al meglio le capacità operative. I test condotti nei campi di tutta Europa hanno dato risultati pienamente soddisfacenti: elevata resa produttiva, eccellente qualità della granella e della paglia, nessuna perdita di prodotto.

ROTORE AXIAL-FLOW® – CONFIGURATO PER L'AGRICOLTURA EUROPEA

Con la nuova configurazione delle spranghe di sgranatura del rotore Small Tube, la separazione all'interno del rotore avviene in anticipo dando luogo a

una maggiore capacità del rotore stesso. In condizioni di umidità elevata, le spranghe di sgranatura dentate assicurano una separazione efficace dei chicchi. I vantaggi della nuova configurazione si riassumono in una maggiore capacità produttiva e in perdite ridotte, oltre che in una minore sensibilità del rotore al variare delle condizioni del prodotto.

QUALITÀ DELLA GRANELLA AI VERTICI DEL MERCATO

La rottura della granella è un'autentica rovina per la qualità del prodotto, non solo perché danneggia i chicchi, ma anche perché i chicchi rotti possono facilmente volare via dal retro della macchina. Grazie ai vantaggi della sgranatura Axial-Flow® e al modernissimo rotore Small Tube, le mietitrebbie Case IH sono sempre in grado di produrre granella della miglior qualità. Le spranghe di sgranatura sono disposte in quattro spirali intorno al rotore, per una trebbiatura più efficace e una migliore qualità della paglia in condizioni difficili.

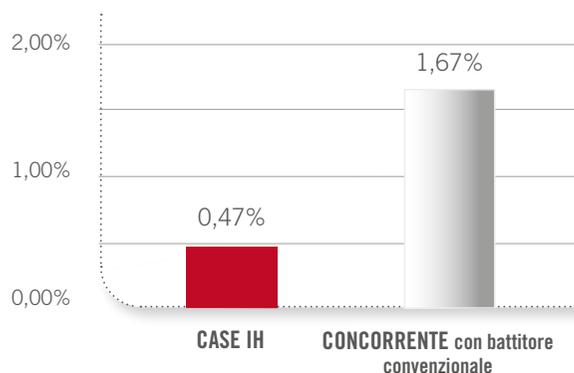
NON PERDETE TEMPO A SOSTITUIRE GLI ELEMENTI CONTROBATTENTI

Lo scomparto del rotore è accessibile da ambo i lati della mietitrebbie e i moduli intercambiabili, di peso contenuto, sono facili da rimuovere e sostituire in base ai prodotti - un concreto vantaggio della Axial-Flow. I nuovi moduli contro battenti sono resistenti a qualsiasi condizione del prodotto e abbastanza leggeri per essere gestiti agevolmente.

VANTAGGI

- Trebbiatura delicata ma completa che tutela l'eccellenza del prodotto.
- Un solo rotore svolge le operazioni di sgranatura e separazione – il minor numero di parti in movimento riduce anche i problemi associati.
- Granella di alta qualità – non frantumata e non danneggiata – maggiore potere contrattuale durante la vendita.
- Registrazione della velocità del rotore e dell'apertura del controbattitore in movimento: incremento delle prestazioni e dei proventi su base giornaliera.

CONTENUTO MEDIO DI GRANELLA ROTTA



Fonte: Camera dell'Agricoltura dell'Alta Austria



SGRANATURA A ROTORE SINGOLO

Sgranatura delicata vuol dire più granella della massima qualità

DAGLI INVENTORI DEL SISTEMA AXIAL-FLOW®

Introdotte nel 1977, le prime mietitrebbie Axial-Flow® si sono subito differenziate dalla tradizionale configurazione con scuotipaglia per il fatto che la sgranatura e la separazione venivano eseguite da un rotore. All'epoca, il nuovo sistema rotativo era il primo del suo genere ad essere prodotto in serie e rappresentava un enorme passo in avanti per gli agricoltori, in termini di una maggiore capacità che consentiva un significativo aumento della produttività. Ma se il principio è rimasto invariato, ad ogni lancio di una nuova serie i progettisti di Case IH hanno introdotto tecnologie sempre nuove, in sintonia con l'evoluzione dell'agricoltura.

Le mietitrebbie Axial-Flow® Serie 150 sono il frutto di questa progettazione innovativa e sono ispirate a una concezione tecnologica modernissima che non si limita alla sgranatura e alla separazione, ma si estende anche alla pulizia e allo scarico, al motore e alla trasmissione. Il risultato finale è una serie di mietitrebbie costruite per soddisfare le esigenze non solo dell'agricoltura di oggi, ma anche di quella di domani.

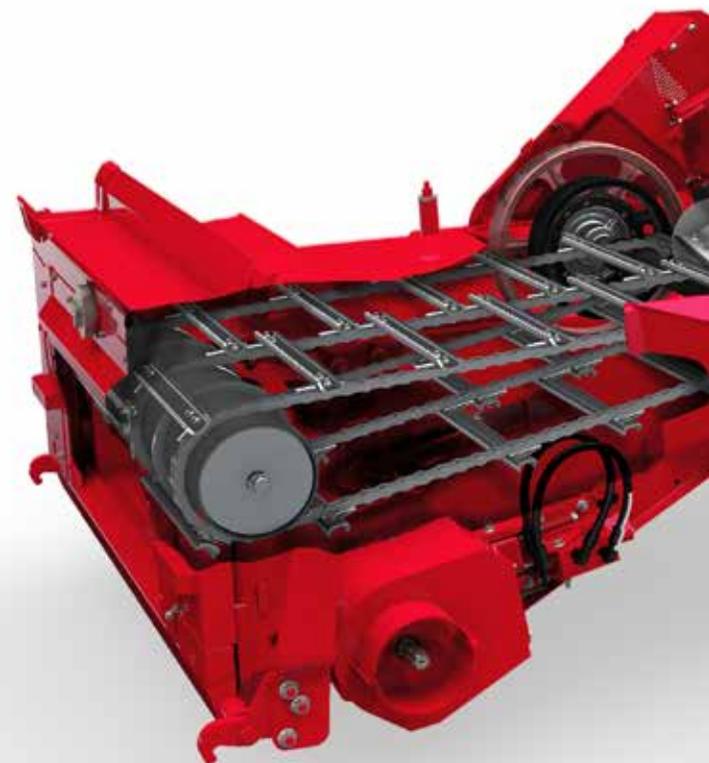
GRANELLA INTEGRA PER SPUNTARE UN PREZZO MIGLIORE

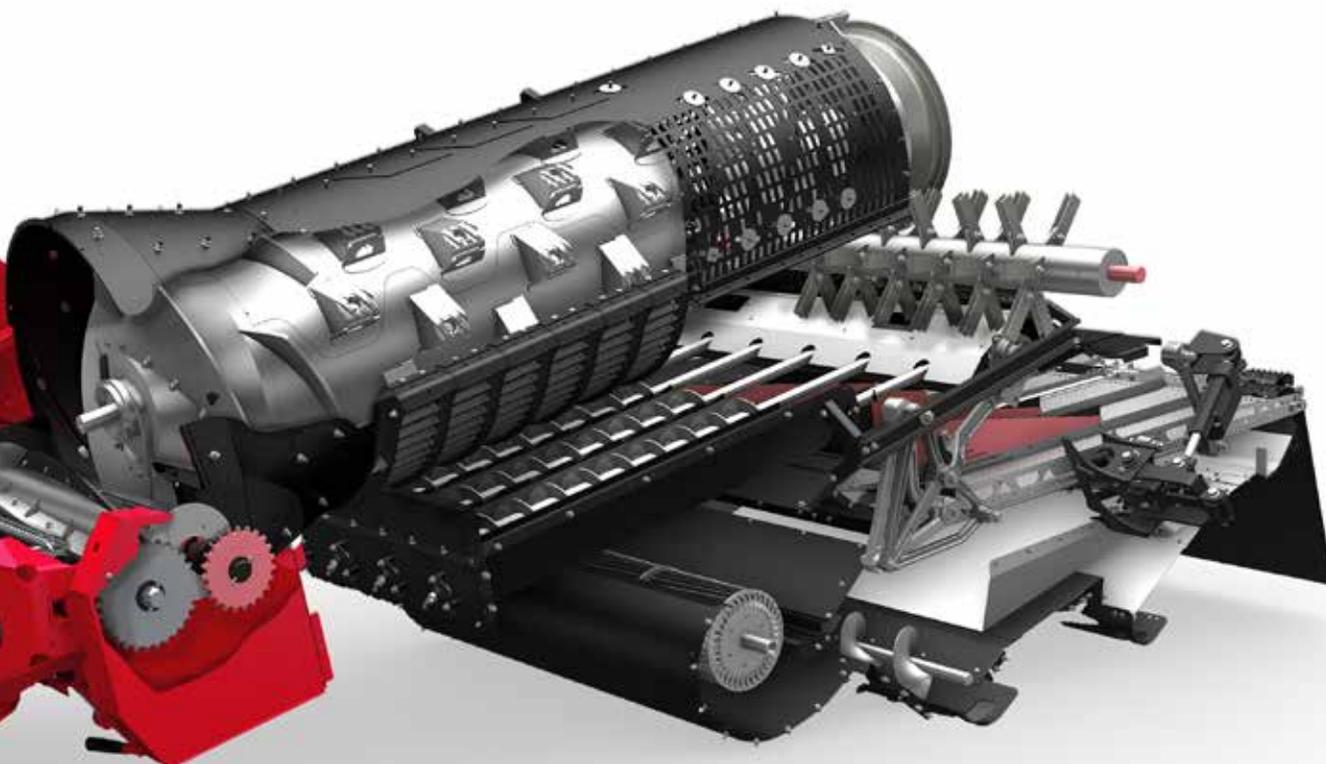
L'azione di sgranatura "chicco su chicco" delle Axial-Flow® non solo limita le perdite di prodotto in campo grazie a una separazione più efficace, ma garantisce anche che la granella che affluisce al serbatoio cereale

sia perfettamente pulita e di alta qualità, aumentando così i vostri guadagni. Non ci sono battitori aggressivi come quelli utilizzati sulle mietitrebbie ibride o convenzionali e il passaggio dalla sgranatura alla separazione avviene in modo del tutto fluido. Le forze centrifughe assicurano una separazione perfetta anche nelle condizioni più difficili.

VANTAGGI

- Separazione dei chicchi per forza centrifuga per ottenere una trebbiatura e separazione più delicata
- Il nuovo design della girante del rotore e le barre di sgranatura multiple consentono il controllo totale del flusso e della sgranatura del prodotto, anche in condizioni difficili
- Il contatto e la pressione continua sul prodotto ne consentono l'efficace controllo ottimizzando la resa.





CANALE ELEVATORE

- Progettato per gestire testate fino a 4000 kg
- Compatibile con testate fino a 10,7 m di larghezza
- Affidabilità più elevata e manutenzione ridotta: tensionamento senza manutenzione delle cinghie della trasmissione idraulica del canale elevatore
- Rullo a spirale e vaschetta parasassi per una protezione ottimale

ROTORE

- Adattato per l'agricoltura europea, consente di gestire grandi volumi di paglia e granella, con tutti i tipi di prodotto e in contesti produttivi variabili
- Il vantaggio principale è l'elevata qualità della granella
- Trebbiatura "chicco su chicco"
- Robusti moduli controbattenti stretti, facili da maneggiare

SISTEMA DI PULIZIA

- Granella pulita
- Regolazione dei crivelli in punta di dita, dalla comodità del sedile di guida
- Prestazioni senza compromessi sui terreni collinari con il sistema di pulizia "Cross Flòw"
- Alimentazione ad alta capacità del sistema di pulizia con sei coclee

GESTIONE DELLA PAGLIA

- Passaggio facile e veloce dallo spargimento all'andanatura
- La gestione della paglia è fondamentale per il raccolto della stagione successiva.
- Iniziate trinciando e spargendo, poi passate all'andanatura usando i comandi presenti in cabina

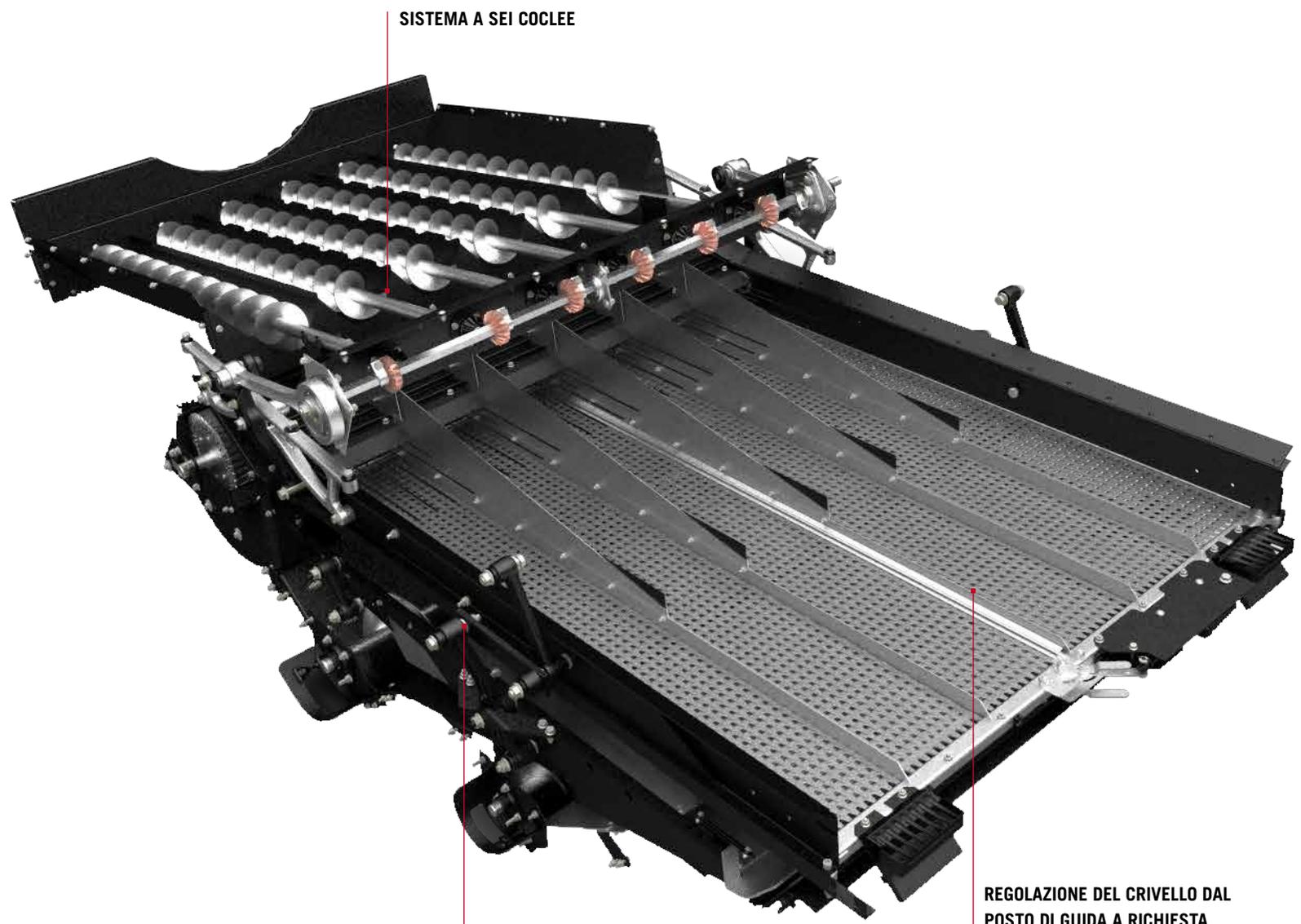




PRODOTTO PIÙ PULITO, GUADAGNO ASSICURATO

Il sistema di pulizia autolivellante

Uno dei parametri fondamentali di una mietitrebbia è la velocità con cui è in grado di spostare una grande quantità di prodotto dal sistema di pulizia al serbatoio della granella. Indipendentemente dalle condizioni di raccolta, l'innovativo sistema di pulizia autolivellante di Case IH separa il prodotto dalla paglia. Vi renderete conto di come il sistema Cross-Flow sia veramente una spanna al di sopra degli altri sistemi.



SISTEMA A SEI COCCLEE

**REGOLAZIONE DEL CRIVELLO DAL
POSTO DI GUIDA A RICHIESTA**

**ATTUATORE ELETTRICO PER COMPENSARE
LA PENDENZA LATERALE**

LA MASSIMA QUALITÀ DELLA GRANELLA

con il sistema di pulizia a flusso incrociato Cross Flow

Le mietitrebbie Axial-Flow® sono famose da sempre per la sgranatura perfetta e l'ottima pulizia del prodotto finale. Se ci sono due cose che possono decretare il successo di una mietitrebbia sono proprio l'efficacia della sgranatura e quella della pulizia. Nel serbatoio cereale non c'è posto né per la paglia né per la pula. Ecco perché l'obiettivo dei progettisti di Case IH è soprattutto quello di realizzare una mietitrebbia che abbia i migliori sistemi di sgranatura, separazione e pulizia del mercato.

SISTEMA DI PULIZIA

Non è solo il rotore che fa la differenza nelle Axial-Flow®: anche il sistema di pulizia si distingue per l'efficienza e la praticità. Utilizza il collaudato ventilatore dotato di pale con profilo a "V" per generare un volume costantemente elevato di aria. Il risultato è una maggiore capacità di pulizia, con crivelli registrabili direttamente dal sedile di guida. Ogni crivello ha una corsa esattamente calibrata in funzione della propria azione specifica e l'annullamento reciproco dei movimenti contrapposti dei crivelli assicura un funzionamento regolare e senza problemi del cassone



Fondo coclee estraibile

crivellante. La paglia corta viene praticamente eliminata e il prodotto nel serbatoio cereale risulta quindi più pulito. Grazie al pre-crivello completamente regolabile, le mietitrebbie Axial-Flow® Serie 150 si adattano a qualsiasi prodotto e a qualsiasi condizione.

FUNZIONE "CLEAN OUT"

Quando si passa da un prodotto all'altro o da un campo all'altro, svuotare e ripulire la mietitrebbia potrebbe farvi perdere tempo prezioso. Per accelerare questa operazione i nostri progettisti hanno sviluppato la nuova funzione "Clean Out" che può essere attivata sul monitor touchscreen AFS Pro 700 in una schermata definita dall'utente. Con un semplice tocco dello schermo, il sistema di pulizia passa alla modalità di "Clean Out" ovvero di svuotamento completo senza che dobbiate uscire dalla cabina. Così, guadagnerete tempo, soprattutto se vi occupate di colture da seme. Per espellere tutto il prodotto indesiderato dal sistema di pulizia, è possibile



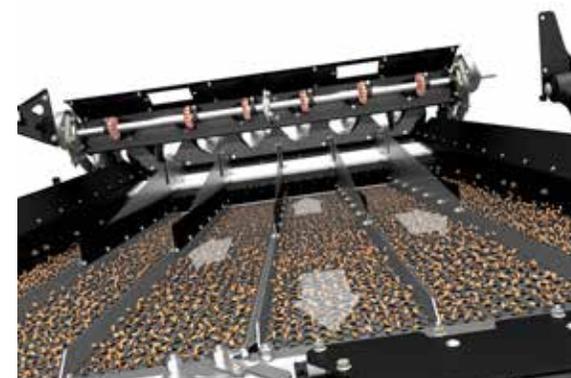
Lavoro su terreni in pendenza senza sistema "Cross Flow"

rimuovere il fondo coclee estraendolo senza bisogno di utensili.

A RICHIESTA: SISTEMA DI PULIZIA "CROSS FLOW"

Anche sui terreni in pendenza l'obiettivo è continuare a lavorare alla massima capacità e riempire il serbatoio con la granella più pulita possibile. Il sistema di pulizia "Cross Flow" si regola automaticamente in base alla pendenza senza alcun intervento dell'operatore e assicura una distribuzione uniforme del prodotto in modo da ottenere il massimo grado di pulizia della granella nel serbatoio.

- La compensazione della pendenza assicura una distribuzione omogenea dei chicchi sul crivello e un flusso d'aria uniforme.
- Compensa pendenze laterali fino a 12°
- È esente da manutenzione e usura
- Installato direttamente in fabbrica



Lavoro su terreni in pendenza con sistema "Cross Flow"

PIÙ GRANELLA, PIÙ GUADAGNO

Siate fieri del vostro raccolto

SERBATOIO DEL CEREALE PIÙ CAPIENTE PER OTTIMIZZARE LA LOGISTICA DELLA RACCOLTA

Le mietitrebbie Axial-Flow® Serie 150 sono progettate per convogliare velocemente grandi quantità di granella pulita e di alta qualità nel serbatoio cereale. Una volta che il prodotto è maturo e pronto per la mietitura, noi sappiamo che la vostra priorità è raccogliarlo dal campo e stoccarlo in azienda nel minor tempo possibile.

SPAZIO PER OGNI COSA, SENZA COMPROMESSI

Tutti i modelli Axial-Flow® hanno un serbatoio cereale progettato per contenere grandi volumi di prodotto senza costringere l'operatore a fermare ripetutamente la macchina per scaricarlo. Un nuovo elevatore ad alta capacità consente la raccolta ad alta velocità dei prodotti a resa elevata come il pastone di mais. La capacità del serbatoio del cereale è sufficiente per lavorare nelle colture ad alto rendimento e negli appezzamenti estesi con tempi ragionevoli tra un ciclo di scarico e l'altro.

MAGGIORE CAPACITÀ DI RIEMPIMENTO CON LA SEMPLICE PRESSIONE DI UN PULSANTE

Ovviamente, le prolunghe del serbatoio cereale sono richiudibili dalla cabina per facilitare il trasporto e lo stoccaggio del raccolto, oltre che per proteggere rapidamente il prodotto in caso di peggioramento delle condizioni atmosferiche. In posizione aperta, le prolunghe aumentano la capacità del serbatoio cereale verso l'alto per assicurare il massimo riempimento

senza perdite di prodotto quando si lavora su terreni ondulati. La coclea centrale di riempimento del cereale arriva fino alla sommità del serbatoio, per poterlo riempire efficacemente senza ritorni di prodotto.

FACILE ACCESSIBILITÀ PER GLI INTERVENTI DI MANUTENZIONE E ASSISTENZA

Grazie ai progettisti Case IH, è ancora più semplice e sicuro accedere con la scala al serbatoio cereale quando è necessario intervenire per l'assistenza, la manutenzione o la pulizia. Una scaletta facilita l'accesso quando necessario. Non servono utensili per estendere o retrarre le prolunghe del serbatoio fornite di serie. Le mietitrebbie Axial-Flow® sono progettate

per permettervi di restare più a lungo in campo senza perdere tempo con le configurazioni dei parametri operativi o i controlli della manutenzione ordinaria.

VANTAGGI

- L'inclinazione della coclea di scarico, imperniata in alto, garantisce uno spazio sufficiente per lo scarico del prodotto anche nei rimorchi a sponde alte.
- L'operatore può vedere perfettamente la coclea di scarico dal sedile di guida.

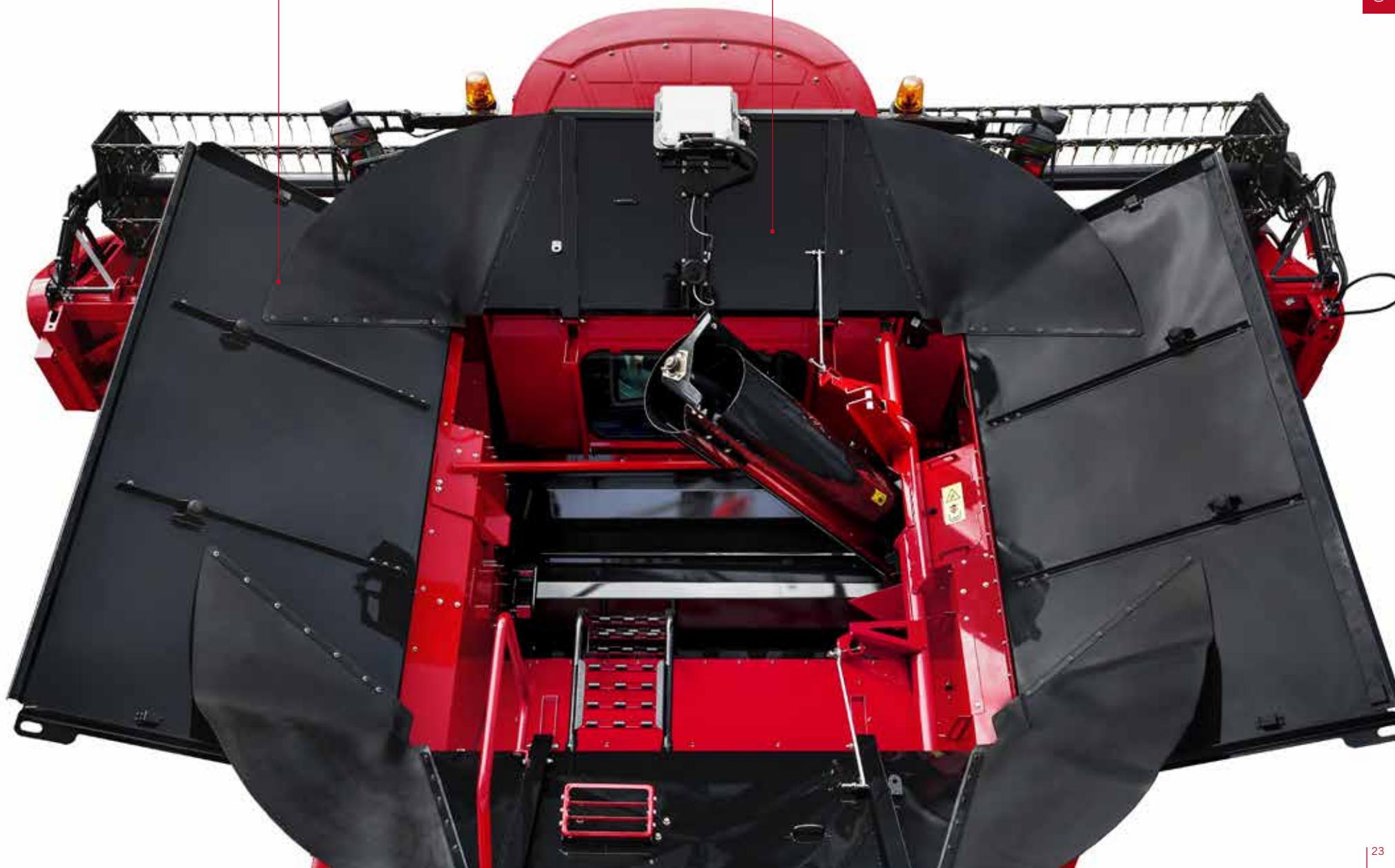


CAPACITÀ DEL SERBATOIO DEL CEREALE:

5150	8.810 l
6150 / 7150	10.570 l

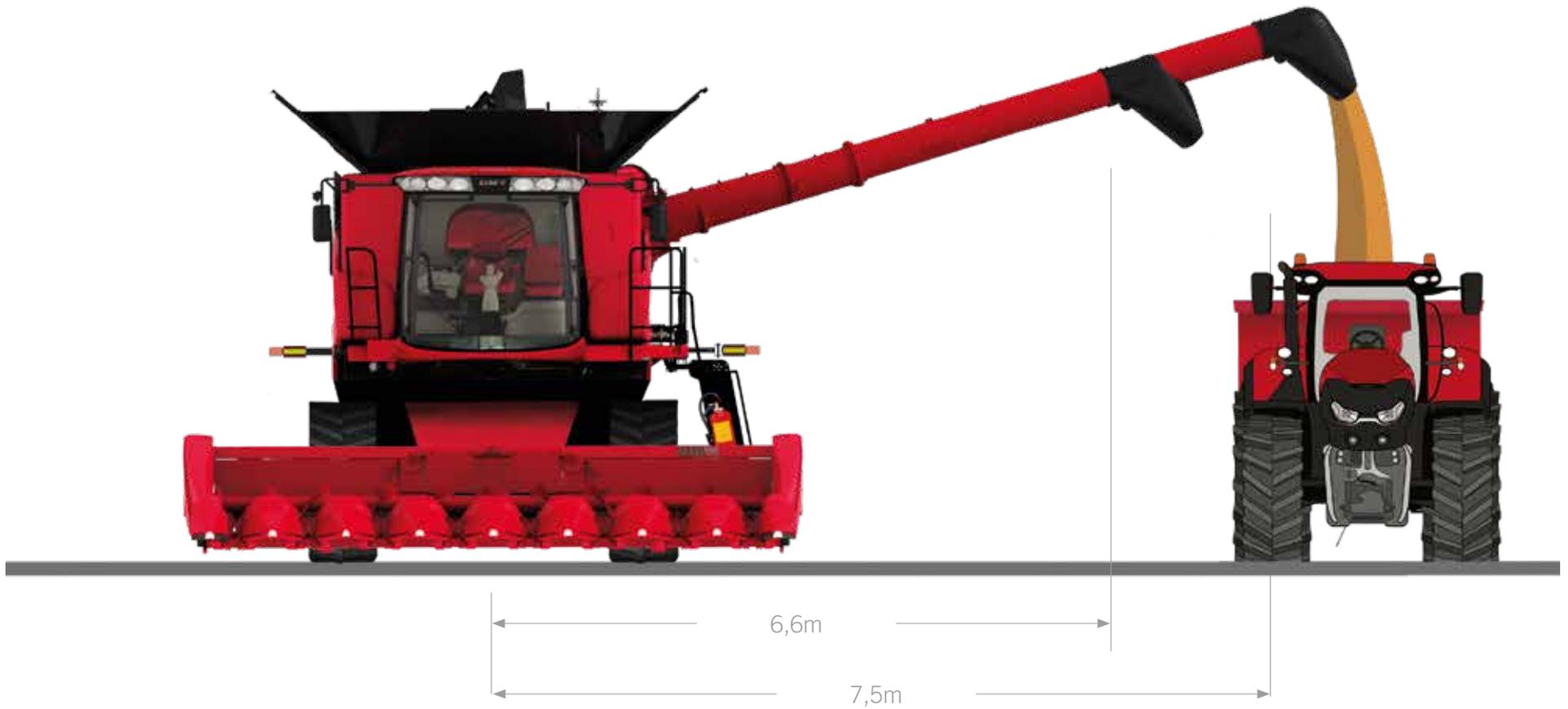
VELOCITÀ DI SCARICO

113 l/s



SEMPRE ALLA PORTATA

Scelta tra due lunghezze della coclea per ridurre le ormaie sul campo



OSSERVATE IL VOSTRO FLUSSO DI CASSA

Scarico ad alta velocità

DAL SERBATOIO CEREALE AL RIMORCHIO... IN UN LAMPO

L'alta velocità della coclea di scarico riduce notevolmente il tempo impiegato per scaricare il prodotto: un grande vantaggio nei raccolti ad alta resa, dove si migliora ulteriormente il rendimento complessivo dell'operazione di raccolta. Perdere meno tempo durante lo scarico alla capezzagna significa ottenere una produttività maggiore: un notevole vantaggio quando si lavora contro il cattivo tempo.

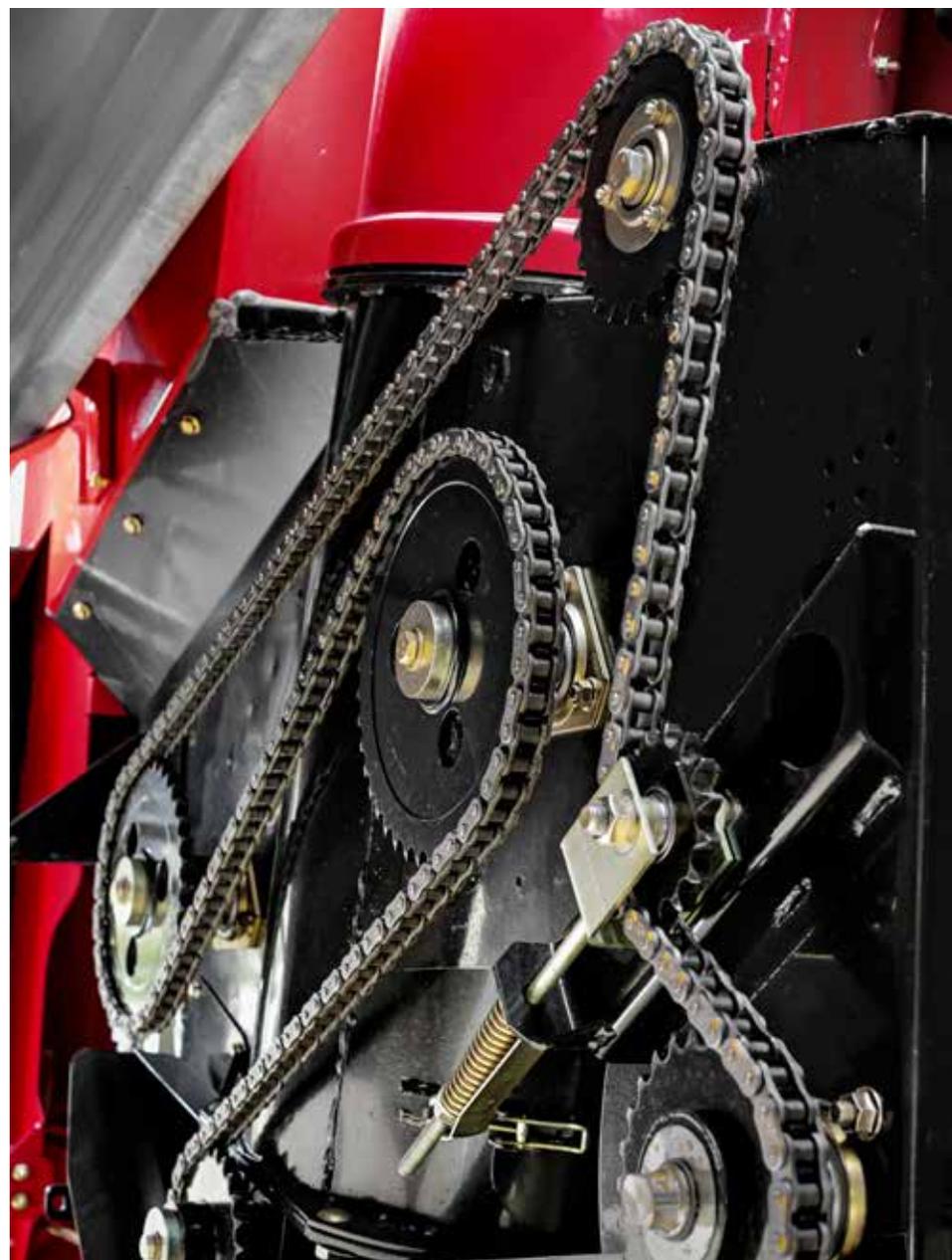
Per scaricare in modo semplice e rapido il prodotto all'interno dei rimorchi a sponde alte e dei carrelli di raccolta, le mietitrebbie Case IH utilizzano il principio dello scarico dall'alto.

COCLEA DI SCARICO

Su tutti i modelli Axial-Flow® la lunghezza della coclea consente di mantenere una distanza ideale tra la testata e il rimorchio mentre si effettua lo scarico in movimento.



Il tubo di lancio pivotante (a richiesta), azionato con la leva multifunzione, indirizza il flusso di prodotto nel rimorchio riempiendolo fino all'orlo senza perdite.







GESTIONE DEI RESIDUI

Per partire in vantaggio nella prossima stagione

Indipendentemente dal modo in cui gestite i vostri campi, la mietitrebbia rappresenta la transizione da una stagione alla successiva.

Il modo in cui spargete il materiale trinciato influisce sulla coltivazione successiva, sia essa con lavorazione integrale, minima o senza lavorazione, la paglia deve essere tagliata e distribuita in modo uniforme nel corso della giornata.

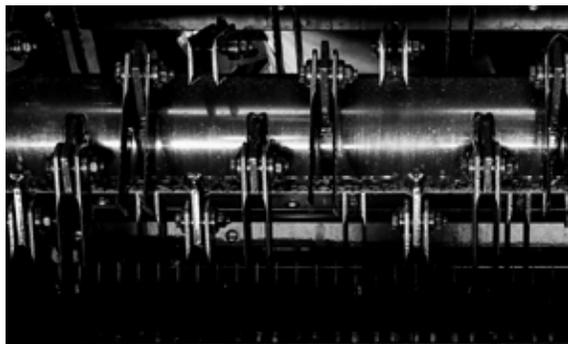
INNOVATIVA GESTIONE DELLA PAGLIA

L'inizio della prossima stagione

Quale che sia il vostro programma, colturale, una mietitrebbia che lascia dietro di sé paglia finemente trinciata e paglia uniformemente distribuita è un ottimo inizio per la stagione successiva, indipendentemente dal fatto che optiate per l'aratura, le lavorazioni minime del suolo o la semina diretta. E questo è esattamente ciò che ottenete con gli ultimi modelli di trinciapaglia Case IH. Se invece preferite pressare la paglia, le mietitrebbia Axial-Flow® lasciano sul terreno andane perfette e facili da pressare.

ESCLUSIVO TRINCIAPAGLIA INTEGRATO

In modalità di trinciatura, l'esclusivo trinciapaglia a 54 coltelli lacera e taglia la paglia per favorirne una rapida decomposizione prima della semina successiva.



I controcoltelli del trinciapaglia sono registrabili in una posizione predefinita per modificare l'aggressività della trinciatura a seconda delle condizioni di lavoro. In modalità di andanatura, il controcoltello viene estratto e il trinciapaglia lavora a velocità ridotta per poter accumulare la paglia in andane regolari, facilmente gestibili dalle presse.

LAMA AFFILATA, TRINCIATURA FINE

La posizione dei controcoltelli può essere regolata facilmente con una semplice leva sul lato sinistro. Sono disponibili sette diverse regolazioni per la lunghezza della paglia.

Una vite di sicurezza protegge i controcoltelli dai sovraccarichi causati dagli accumuli di materiale.



VANTAGGI

- Facile selezione della trinciatura o dell'andanatura dal posto di guida per consentire rapidi cambi di configurazione sul posto
- Semplice regolazione manuale del regime del trinciapaglia
- Rapida regolazione su 7 diverse posizioni dei controcoltelli
- Regolazione dello spargimento (distribuzione) dal posto di guida
- Possibilità di spargimento della paglia lunga per accelerare l'essiccazione in caso di cattive condizioni del prodotto o atmosferiche



RAPIDI CAMBI DI MODALITÀ

Sia in andanatura che in spargimento

PASSAGGIO SEMPLICE DALLA TRINCIATURA ALL'ANDANATURA

Servono solo pochi passaggi per impostare la macchina in modo che la paglia sia depositata in andana oppure trinciata. Il sistema di spargimento dei residui può essere regolato con un pulsante facilmente accessibile sul retro della mietitrebbia. Con una leva si regola la velocità del trinciapaglia e si mettono in posizione i controcoltelli. I coltelli vengono retratti per l'andanatura in caso di velocità del trinciapaglia ridotta fino a 800 giri/min. In questo modo si ottiene una paglia della massima qualità da utilizzare per le lettiere o come mangime. Si impiega meno tempo anche per il ripristino della macchina, specie nei casi i cui il cliente desidera che una parte del campo sia trinciata e l'altra andanata.

SPARGIMENTO

La pula può essere sparsa sull'intera larghezza della testata, sia simmetricamente dietro la macchina, sia lateralmente lungo il margine del raccolto, sempre coprendo tutta la superficie. A richiesta è disponibile la regolazione in cabina dello spargipula, che consente di adattarne la traiettoria in funzione della direzione del vento, in modo da assicurare uno spargimento uniforme per una decomposizione rapida, un efficace controllo dell'erosione del suolo e una successiva lavorazione superficiale senza problemi.

ANDANATURA

L'andana viene depositata sulle stoppie da un deflettore registrabile. Il passaggio dalla trinciatura all'andanatura è semplice e può essere comandato dal posto di guida o con un comando elettrico posto sul fianco della mietitrebbia.



GESTIONE DELLA PAGLIA SENZA COMPROMESSI

In preparazione del prossimo raccolto

PER UNA GESTIONE OTTIMALE DELLA PAGLIA SONO NECESSARIE DIVERSE COSE:

■ Spargimento paglia trinciata e pula

Il modo perfetto per preparare il campo per la fase successiva.

■ Spargimento paglia non trinciata e pula

Prima la paglia si asciuga e meglio è, specialmente in caso di condizioni meteorologiche variabili. I controcotelli vengono retratti e le guide di andatura impostate per lo spargimento ampio. In questo modo, oltre a risparmiare tempo, si evita di dovere usare un trattore e uno spandivoltafieno.

■ Andatura paglia non trinciata e spargimento pula

La pressatura della paglia lunga è una strategia classica adottata specialmente in Europa, quindi è essenziale includere questa opzione di gestione della paglia.

■ Andatura paglia trinciata e spargimento pula

Questa modalità è utile se si utilizza una pressa senza rotore di taglio integrato o se serve una paglia più corta.

UNA DISTRIBUZIONE LEGGERA E UNIFORME

Due spargipula idraulici assicurano una copertura uniforme, anche di volumi elevati di paglia. Le alette di spargimento a regolazione elettrica sono regolabili dalla comodità della cabina al fine di garantire il totale controllo della qualità e della distribuzione della paglia trinciata. Tre diverse regolazioni della serranda possono essere memorizzate e richiamate dal monitor AFS Pro 700, facendo risparmiare tempo quando ci si sposta in un nuovo campo.

MANUTENZIONE FACILITATA

Gli spargipula basculano lateralmente per facilitare l'accesso ai crivelli e per la manutenzione.



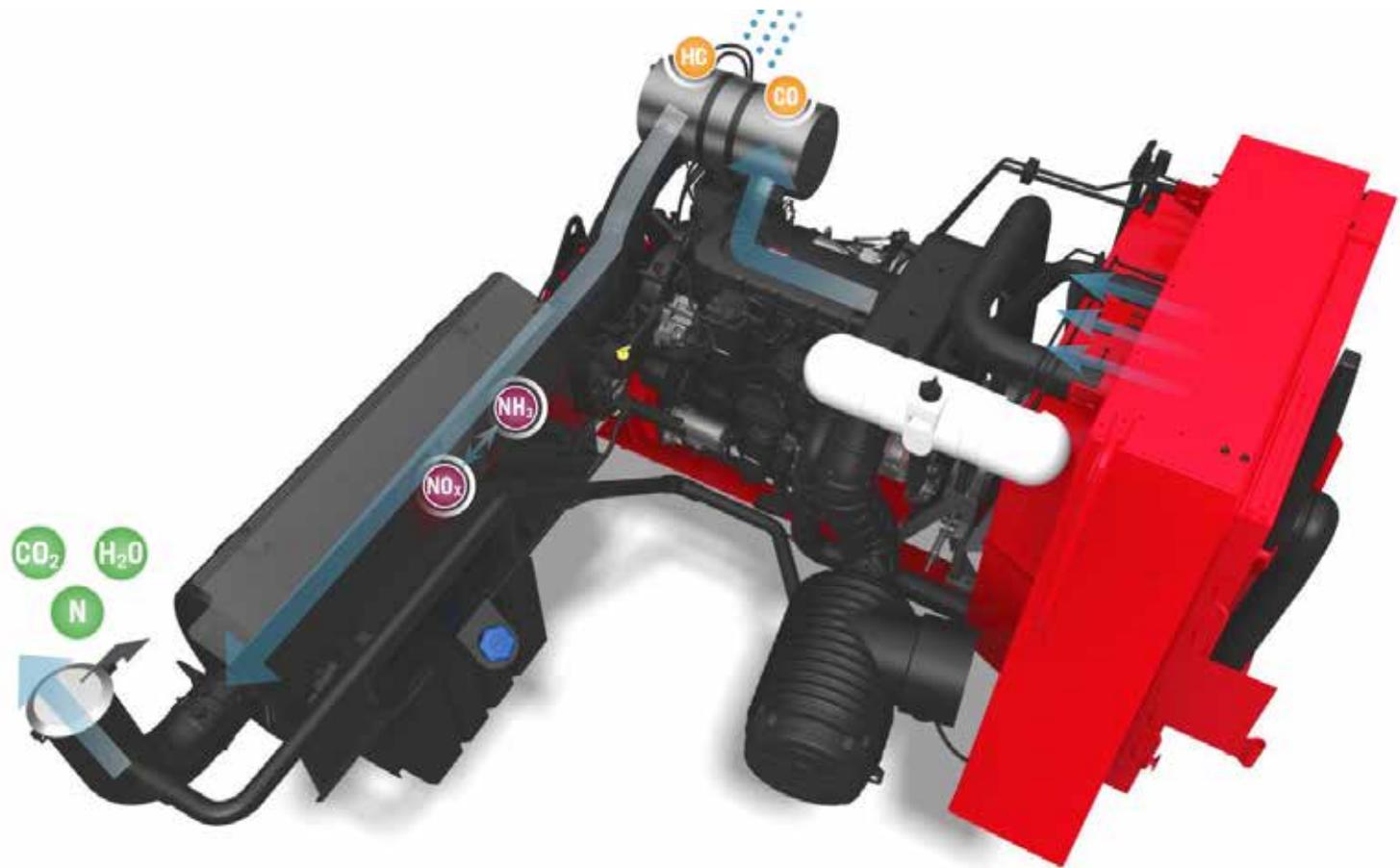




POTENZA E RISPARMIO

Efficiente trasmissione della potenza

I nostri motori offrono la massima resa del carburante senza per questo sacrificare la potenza sotto carico. Il segreto sta nel garantire che la potenza sia trasferita agli organi trebbianti e della trasmissione nel modo più efficiente possibile.



● Ossidazione ● Reazione

	5150	6150	7150
Numero di cilindri	6	6	6
Cilindrata (cm³)	6.700	8.700	8.700
Potenza al regime nominale (kW/CV)	205/278	245:333	280:380
Potenza massima kW (CV)	230/312	295:400	338:460

IL MOTORE DELLA AXIAL-FLOW®

Più potente che mai

Le mietitrebbia della nuova Serie 150 vi offrono tutta la potenza che serve, quando serve. I motori FPT Industrial emisionati Stage V utilizzati dalle nuove mietitrebbia Axial-Flow® serie 150 offrono prestazioni affidabili e collaudate. I motori NEF 6.7 per la 5150 e Cursor 9 per la 6150 e la 7150 sono progettati per un rendimento ottimale del carburante pur sviluppando sempre una potenza adeguata al variare delle condizioni in campo.

MIX OTTIMALE: MOTORI CHE RISPETTANO L'AMBIENTE

Le mietitrebbia Case IH Axial-Flow® di nuova generazione sono azionate dai più recenti motori conformi allo standard europeo sulle emissioni Stage V con sistema di rigenerazione automatica, anche se essere più ecologici non significa aver ridotto la



potenza o aumentato i consumi di carburante. I vantaggi già acquisiti con l'introduzione della tecnologia SCR in termini di rendimento del carburante restano, senza però penalizzare l'ambiente.

NESSUN COMPROMESSO

QUANDO SI TRATTA DI AMBIENTE

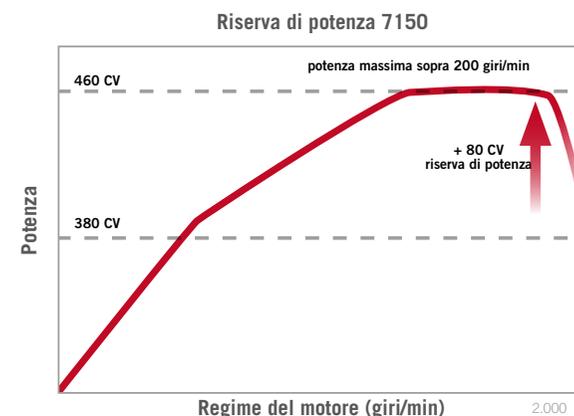
Case IH ha deciso fin dall'inizio di utilizzare la tecnologia di riduzione catalitica selettiva SCR per il trattamento dei gas di scarico. La riduzione delle emissioni e l'eccellente affidabilità dei nostri motori hanno ampiamente confermato la validità di questa strategia. Ora la tecnologia SCR ad alta efficienza (HI-eSCR) rappresenta un ulteriore passo verso un futuro più ecologico. Sviluppata internamente da FPT Industrial, la società del gruppo CNH Industrial che si occupa della progettazione di motori, la nuova tecnologia HI-eSCR riduce le emissioni del 95%. Ecco perché viene sempre più utilizzata anche per altre applicazioni in tutto il mondo.

MOTORI POTENTI, BASSO CONSUMO DI CARBURANTE

Questi motori a iniezione elettronica generano riserva di potenza quando serve, consentendovi di eseguire contemporaneamente le operazioni di raccolta e di scarico, anche nelle condizioni più difficili. Oltre ad avere un consumo di carburante decisamente ridotto, questi motori sono silenziosi ed ecologici. Il serbatoio carburante da 950 litri ha una capacità più che adeguata ad assicurare una totale autonomia di lavoro giornaliera.

PRINCIPALI VANTAGGI

- Tecnologia HI-eSCR semplice e collaudata
- Nessuna necessità di sostituzione di filtri antiparticolato
- Ulteriore evoluzione dei vantaggi della tecnologia SCR di base



Una riserva di potenza elevata e una caratteristica di potenza costante garantiscono una capacità costante in condizioni di raccolta su terreni ondulati o con colture allestite

MENO COMPLESSITÀ

Più tempo sul campo

TRASMISSIONI

Il trasferimento del moto in tutta la mietitrebbia avviene tramite una scatola di trasmissione centrale, montata direttamente sul motore per assicurare la massima efficienza. Le Axial-Flow® sono davvero uniche nel loro genere, in quanto tutta la principale trasmissione della potenza avviene senza l'utilizzo di cinghie, eliminando così i problemi di allentamento, usura, manutenzione e sostituzione.

PNEUMATICI MAGGIORATI

Una nuova opzione per la serie Axial-Flow 150 è il treno di pneumatici di misura IF 800 / 65R32, che rimangono entro una larghezza di 3,5 m. La maggiore impronta riduce la pressione sul terreno e aumenta la trazione sui terreni difficili.

TRASMISSIONE IDROSTATICA A DUE GAMME

Il nuovo sistema di trasmissione permette di regolare la velocità di avanzamento all'infinito. È possibile selezionare la modalità di lavoro o di trasporto dalla comodità del posto di guida.

MODALITÀ DI LAVORO (FIELD):

- massima trazione per lavorare su terreni fangosi o in pendenza
- sino a 11 km/h

MODALITÀ DI TRASPORTO (ROAD):

- non è necessario cambiare le marce
- trazione elevata, ad esempio in salita con al traino una testata di grandi dimensioni

POTENTE TRASMISSIONE DEL ROTORE

La trasmissione del rotore con velocità variabile in movimento utilizza una cinghia più robusta per assecondare meglio l'elevata capacità produttiva dei modelli 6150 e 7150. Grazie alla capacità di "rilevamento della coppia", la trasmissione si adegua automaticamente agli impieghi che richiedono un elevato assorbimento di potenza.

SEMPLICITÀ DELLE TRASMISSIONI

Case IH è nota per le sue trasmissioni estremamente pratiche e poco complesse, che garantiscono sempre un facile accesso a tutti i punti soggetti a manutenzione.

RAGGIO DI STERZATA

Grazie al telaio corto e al raggio di sterzata straordinariamente ridotto, le mietitrebbie Case IH Axial-Flow® Serie 150 offrono una manovrabilità eccezionale per svolte facili e rapide a fine campo.







CASE IH

3016 12 SERIES



NON C'È POSTO MIGLIORE DI UNA AXIAL FLOW®

Comfort insuperabile della cabina

La migliore mietitrebbia del mondo può diventare inutile se risulta troppo difficile da guidare per periodi di tempo prolungati. Oggi le mietitrebbie devono lavorare per molte ore al giorno, gestire colture ad alta resa e garantire una qualità ottimale. È perciò necessaria una cabina che protegga l'operatore dagli elementi e che lo mantenga vigile e produttivo grazie a comandi intuitivi e al massimo comfort.

LA CABINA DELLA AXIAL-FLOW®

A proprio agio come a casa propria

Aprire la porta della cabina della vostra mietitrebbia Axial-Flow ed entrate in un mondo di comfort. Le lunghe e faticose giornate di lavoro diventano più tollerabili in una delle cabine più silenziose, spaziose e confortevoli sul mercato. Con i supporti di montaggio in gomma della cabina per ridurre le vibrazioni e la console degli strumenti a portata di mano sul bracciolo, è possibile stare comodi fino a lavoro finito.

Sono disponibili due cabine: la versione Comfort e la versione Luxury con specchi elettrici, più spazio per riporre gli oggetti, sedile semiattivo disponibile a richiesta e frigobox autorefrigerante.

MASSIMO COMFORT

Si accede alla cabina tramite i gradini retraibili che conducono a una spaziosa piattaforma. Varcata la porta della cabina trovate subito molto spazio e vani per riporre tutto ciò che serve nelle lunghe giornate dedicate alla raccolta. Dettagli curati, come la disposizione ergonomica dei comandi, il sedile di guida a sospensione pneumatica, il basso livello fonometrico e la visibilità senza ostacoli contribuiscono tutti a condizioni di lavoro ideali per l'operatore.

UNA GIORNATA DI LAVORO SENZA LIMITAZIONI

Quando è giunto il momento di effettuare la raccolta, bisogna farla in fretta. Questo significa dover spesso lavorare fino a notte fonda per approfittare delle migliori condizioni atmosferiche e del prodotto. Sul tetto della cabina sono montati fari del tipo "stadio" che illuminano a giorno l'area di lavoro. Le luci supplementari nel serbatoio cereale e sul tubo di scarico, e i fari di lavoro posteriori assicurano un'ottima illuminazione di tutte le aree importanti. Sono inoltre disponibili luci a LED per una migliore visione notturna.



Scegliete il pacchetto luci più adatto alle vostre esigenze



Non vi stancherete mai di questa cabina



Frigo box per una bottiglia da 1,5 l



SCOPRITELA DA VICINO.

I dettagli sono importanti

MIGLIOR RENDIMENTO DELL'OPERATORE E MAGGIORE SUPERFICIE COPERTA

Raccogliere significa ottenere la ricompensa per tutto il duro lavoro svolto durante l'intera stagione produttiva. Permettervi di trascorrere lunghe giornate produttive in campo al volante della vostra mietitrebbia senza affaticarvi è quindi una priorità assoluta degli ingegneri che sviluppano e progettano le nostre cabine.

ERGONOMIA ECCELLENTE SIA DEL TOUCHSCREEN CHE DEI PULSANTI

La cabina Comfort offre una disposizione ergonomica dei comandi per un controllo totale del mezzo in ogni momento, una visuale sgombra da ostacoli, un sedile di guida confortevole, ampia libertà di movimento dei piedi e delle gambe, la leva multifunzione di comando della propulsione comodamente integrata nel bracciolo destro e, a richiesta, il monitor touchscreen AFS Pro 700 scorrevole. Lavorare in un ambiente così è molto soddisfacente, non solo perché significa guadagnarsi il proprio reddito ma anche perché potrete sperimentare un perfetto mix di comfort, produttività e risultati tangibili.

CENTRO DI COMANDO

Con il monitor touchscreen AFS Pro 700 sulla console di destra, tutti i dati e le impostazioni principali sono a portata delle dita e permettendovi di azionare la vostra mietitrebbia con grande facilità ed efficienza. La disposizione dello schermo del monitor touchscreen AFS Pro 700 segue una configurazione logica: sul lato sinistro sono visualizzate tutte le informazioni relative ai principali dati operativi, mentre sul lato destro possono essere selezionate diverse schermate relative a vari tipi di dati, come le impostazioni attuali della mietitrebbia o i dati del monitoraggio delle rese.





CABINA COMFORT

Per altri è un extra, per noi è di serie

La leva multifunzione di comando della propulsione e il monitor touchscreen AFS Pro 700 scorrevole sono integrati nel bracciolo destro. Avrete tutto ciò che serve a "portata delle dita".

Una visuale sgombra sull'area di lavoro, un comodo sedile a sospensione pneumatica e uno spazio abbondante per le gambe vi consentono di lavorare nel massimo comfort per tutto il tempo necessario.



CABINA COMFORT:

- Specchietti a regolazione manuale
- Volante di guida Comfort
- Mensola portaoggetti dietro il sedile dell'operatore
- Portaoggetti dietro il sedile per istruttore
- Bracciolo porta sinistra in metallo



CABINA LUXURY

Preparatevi per la business class

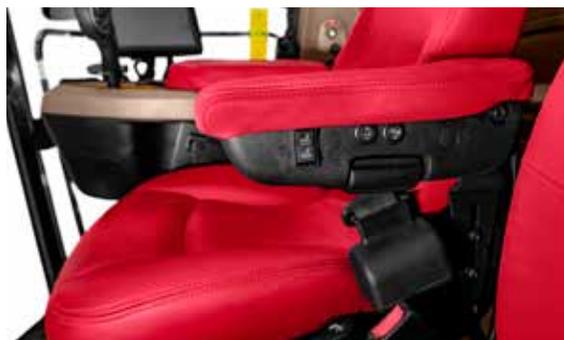
La cabina "Luxury" offre quel comfort in più che è sempre gradito al termine di una lunga giornata di lavoro. Specchietti elettrici riscaldati, vani aggiuntivi per riporre gli oggetti e un frigo box autorefrigerante rendono la cabina ancora più accogliente e confortevole.



Cabina Luxury con sedile in pelle con schienale rialzato e riscaldato (optional)

CABINA LUXURY:

- Specchietti riscaldati e regolabili elettricamente
- Volante rivestito in pelle
- 3 contenitori portaoggetti (2 con coperchio) dietro il sedile dell'operatore
- 2 ripiani portaoggetti nel coperchio fusibili
- Frigo box amovibile sotto il sedile istruttore
- Bracciolo porta sinistra imbottito
- Parasole sui finestrini destro e sinistro



Sedile a sospensione pneumatica oppure sedile in pelle semiattivo ventilato e riscaldato con comandi per un comfort da automobile di lusso



Frigo box amovibile sotto il sedile passeggero/istruttore

CONTROLLO "IN PUNTA DI DITA"

Disposizione ergonomica e intuitiva dei comandi

I COMANDI

Le Axial-Flow® sono macchine semplicissime e comodissime da azionare. È aumentato il numero di funzioni comandabili con il joystick e il nuovo display montato sulla console di destra facilita enormemente il monitoraggio delle principali funzioni della macchina. Il monitor opzionale AFS Pro 700, dotato di schermo touchscreen con funzione video e predisposto per il sistema telematico, è lo strumento base per il controllo dell'umidità e delle rese, e per la guida automatica.

I DETTAGLI SONO IMPORTANTI

I progettisti di Case IH hanno considerato ogni minimo dettaglio dell'interazione tra macchina e operatore per far sì che le nuove Axial-Flow® Serie 150 siano macchine intuitive, dalle quali è facile ottenere subito il meglio.

COMANDI INTUITIVI ED ERGONOMICI

Per un controllo completo, i comandi di utilizzo più frequente sono raggruppati in posizione ergonomica, permettendo di gestire comodamente tutte le funzioni della testata e l'azionamento della coclea di scarico. Inoltre, è previsto un pulsante per l'arresto di emergenza che interrompe il movimento del canale elevatore, della barra falciante e della coclea alimentatrice.

INNESTO/INVERSIONE TESTATA E APPARATO TREBBIANTE

Rotore: Attivazione, disattivazione e inversione

Canale elevatore: Attivazione, disattivazione e inversione

INNESTO DEL SISTEMA DI GUIDA AUTOMATICA

PULSANTE DI ARRESTO RAPIDO D'EMERGENZA

FUNZIONI DI CONTROLLO DELLO SCARICO

Apertura tubo di scarico

Trasmissione coclea di scarico

CONTROLLO TESTATA/ASPO

Ripristino altezza testata

Sollevamento, abbassamento, inclinazione a destra e a sinistra testata

Sollevamento, abbassamento, inclinazione a destra e a sinistra aspo



MEMORIA DI ALTEZZA TESTATA

Attivazione/disattivazione lama di taglio colza

Regolazione fine impostazione automatica altezza di taglio testata

Impostazione automatica altezza di taglio testata

REGOLAZIONE VELOCITÀ ASPO**INTERRUTTORE VELOCITÀ AUTO/MAN ASPO****REGOLAZIONI ROTORE**

Regime del rotore

Posizione del controbattitore

Comando deflettore scarico rotore

REGOLAZIONI SISTEMA DI PULIZIA

Regime ventilatore

Posizione crivello superiore

Posizione crivello inferiore

ACCELERATORE MANUALE**SELETTORE ELETTRONICO GAMME****CONTROLLO TRASMISSIONE /ASSALE PER DOPPIA TRAZIONE**

Trasmissione idrostatica a due velocità

Assale posteriore motore a 2 velocità

Freno di stazionamento

REGOLAZIONI GESTIONE DEI RESIDUI

Regolazione distanza spargipula sinistro

Deflettori destro/sinistro dello spargipula

Velocità spargipula idraulico





A white box containing four icons: a funnel, a gear, a leaf, and a Wi-Fi symbol.

Slip
3 %
Engine Power
91 %

Several floating windows displaying data tables and maps, overlaid on the man's view of the tablet.

PRECISIONE UGUALE SUCCESSO

Risparmiate sui costi con i sistemi di agricoltura avanzata (AFS™) di Case IH

A red Case IH tractor is shown in a field, with a digital overlay displaying performance metrics. The tractor is moving from left to right, leaving a trail of dust. In the background, there are silos and a clear sky. The data overlay includes a tractor icon, a speedometer icon, an engine power icon, a coverage area icon, and a fuel rate icon.

Ground Speed
6.0 km/h

Engine Power
54 %

Coverage Area
26.3 ha

Fuel Rate
89.3 l/h

In qualità di uno dei principali produttori di sistemi di precision farming, Case IH propone una gamma di applicazioni che combinando i dati raccolti con l'esclusivo portale telematico AFS Connect realizzano un sistema di gestione dati mirato per le macchine registrate. Questa posizione di avanguardia è evidenziata da funzioni a valore aggiunto come il più recente sistema per il precision farming (AFS™). Grazie alla precisione ripetibile, alla riduzione delle sovrapposizioni tra le passate e alla massimizzazione dei profitti, i sistemi AFS garantiscono l'accuratezza e la riuscita del lavoro.

CASE IH AFS™

Sistemi per il precision farming (AFS)

I sistemi di agricoltura avanzata (AFS™) di Case IH si ripagano da soli. Sfruttate il vantaggio di soluzioni hardware e software in un unico pacchetto e da un solo costruttore: proprio ciò che fa per voi.

Case IH AFS™ (Advanced Farming Systems) è una gamma completa di soluzioni pratiche per il precision farming che vi permettono di coltivare e gestire i vostri campi con un'efficienza impensabile prima d'ora. Approfittate dei vantaggi di quella che rappresenta indubbiamente la più importante rivoluzione introdotta nell'agricoltura moderna dopo la meccanizzazione e che oggi vi offre un livello superiore di controllo, produttività, efficienza e precisione. Le soluzioni Case IH AFS sono logiche, facili da usare e intuitive. Si impara a utilizzarle in men che non si dica. Questo è il nostro modo di essere in sintonia con le esigenze degli agricoltori moderni.

SULLA ROTTA GIUSTA – SISTEMA DI GUIDA SATELLITARE GPS AFS ACCUGUIDE

Insieme al sistema AFS AccuGuide, il sistema meccanico AFS RowGuide consente alla mietitrebbia di seguire perfettamente le file durante la raccolta del mais. Quando si utilizzano testate molto larghe e velocità operative elevate, questo sistema elimina lo stress dalle operazioni di raccolta, riducendo l'affaticamento dell'operatore e incrementando la produttività in modo da ottenere il massimo rendimento.

VANTAGGI DI AFS ACCUGUIDE – MOLTO PIÙ CHE UN SEMPLICE RISPARMIO DI CARBURANTE:

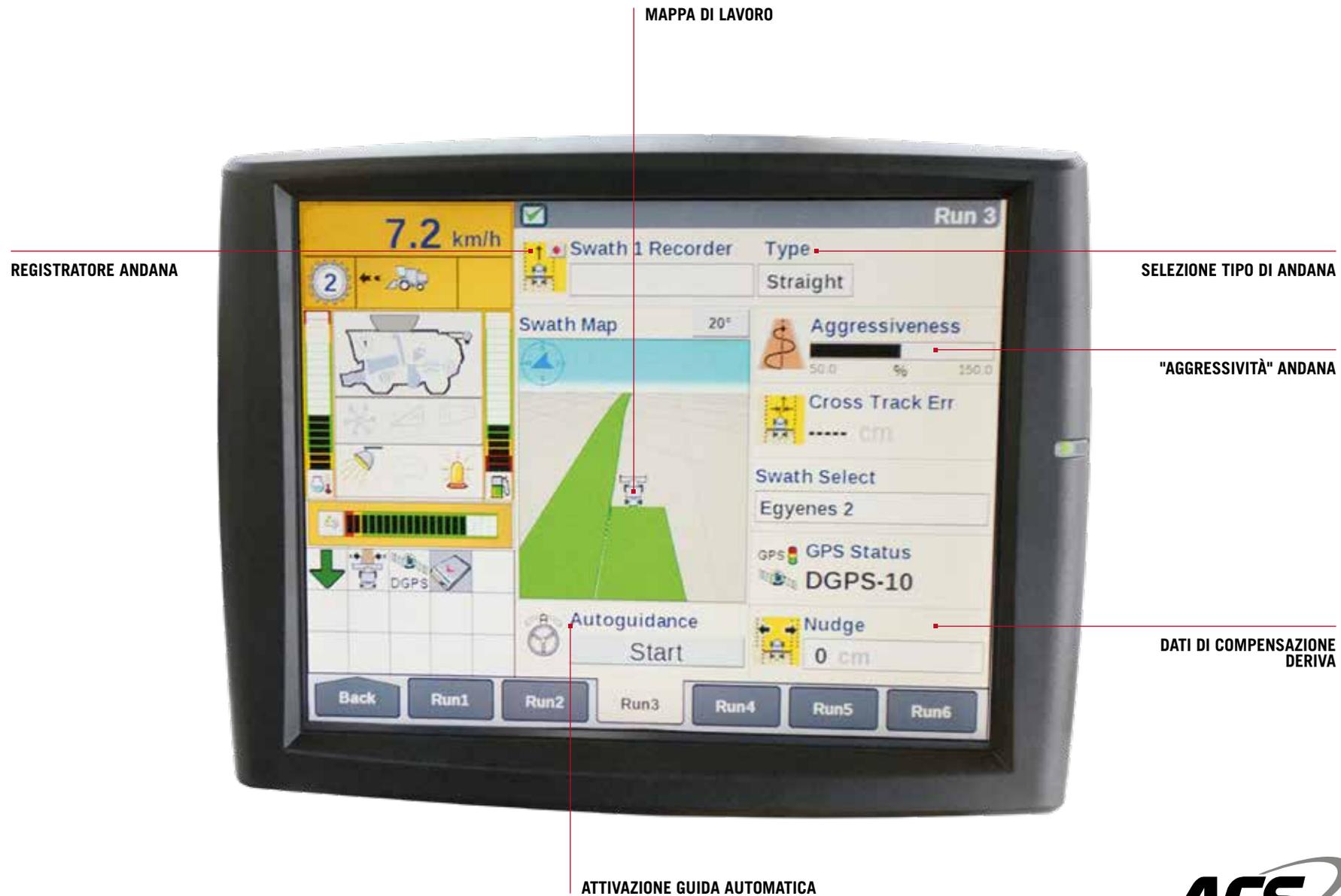
- Ottimizzazione dell'uso della macchina
- Maggior comfort con riduzione degli interventi richiesti all'operatore
- Risparmio di carburante e sui costi di manodopera
- Riduzione del tempo trascorso sul campo
- Riduzione dei passaggi mancati e delle passate sovrapposte, per un lavoro più efficiente
- Capacità di lavorare in condizioni di scarsa visibilità senza compromessi

VANTAGGI

- Corsie e andane rettilinee; ideali per la pressatura ad alta velocità.
- La riduzione dei salti e delle sovrapposizioni migliora l'efficienza del lavoro e garantisce una distribuzione uniforme dei residui, migliorando la qualità del terreno.
- Elevata produttività anche con scarsa visibilità o durante le ore notturne.
- Ripetibilità anno dopo anno del passaggio sulle stesse corsie e quindi compattamento del campo ridotto al minimo.



Ricevitore AFS 372



AFS CONNECT

Gestite la vostra azienda, la vostra flotta e i vostri dati da remoto



AFS Connect vi consente di monitorare e gestire a distanza la vostra azienda agricola, il vostro parco macchine e i vostri dati, permettendovi di ottimizzare prestazioni, produttività e flessibilità. Potete visualizzare in modo efficiente le vostre macchine praticamente senza tempi morti. Con tutte le informazioni a portata di mano, potete gestire con successo le vostre operazioni sempre e dovunque!

INTERFACCIA INTUITIVA

- Interfaccia nuova, intuitiva e rivista con tutte le informazioni a vostra disposizione
- Piattaforma ergonomica divisa in 3 sezioni: flotta, azienda agricola e dati

RISPARMIO DI TEMPO NELLA GESTIONE

- Visualizzazione dei dati di più macchine in uno stesso campo
- Gestione della vostra attività e trasferimento dei dati dal vostro ufficio alle macchine e viceversa

PROCESSI DECISIONALI CHE MASSIMIZZANO LA PRODUTTIVITÀ

- Notifiche e visualizzazione dei parametri operativi critici
- Connessione e condivisione sicure con la API (Application Programme Interface)

Per vedere tutto, ovunque vi troviate

RICEVETE AGGIORNAMENTI SULLE VOSTRE OPERAZIONI GIORNALIERE

- Visualizzazione, condivisione e gestione dei dati anche in movimento, in tempo reale, da qualsiasi dispositivo
- Visualizzazione da remoto dei dati telematici e dei codici di errore della macchina aggiornati

LA SOLUZIONE DEFINITIVA PER I VOSTRI SPOSTAMENTI.

- La mappa 'dal vivo' delle macchine consente di individuare la posizione delle macchine e di ottenere indicazioni stradali
- È possibile condividere informazioni sulle macchine, posizioni e direzioni con diverse app (es. What'sApp) sul vostro telefono



LA VOSTRA NUOVISSIMA DESTINAZIONE PER L'ASSISTENZA PRODOTTI CASE IH

MYCASEIH è una nuova piattaforma gratuita basata su cloud che vi fornisce un unico punto di accesso per tutto quanto riguarda le vostre macchine agricole Case IH. Potete trovare una panoramica di tutte le vostre macchine e attrezzature, gestire i vostri utenti e accedere a una base dati comprendente manuali per l'operatore, documentazione di supporto, cataloghi di parti di ricambio e molto altro. La piattaforma è disponibile su tutti i dispositivi: smartphone (Apple e Android), tablet e desktop.

VISITATECI ALL'INDIRIZZO MY.CASEIH.COM



GESTIONE DELL'AZIENDA AGRICOLA

FATE DI PIÙ OGNI GIORNO

Ottimizzate le vostre tempistiche organizzando facilmente campi, applicazioni e dati agronomici

GESTITE LA VOSTRA AZIENDA AGRICOLA

La gestione dei campi e dei dati può richiedere molto tempo. AFS Connect ottimizza le vostre tempistiche organizzando facilmente campi, applicazioni e dati agronomici. Con una vasta gamma di informazioni a portata di mano, potete migliorare in modo esponenziale i risultati della vostra attività.

- **Visualizzazione dei dati:** accedete ai dati praticamente in tempo reale per tutte le vostre attività relative a semina, applicazione e resa. Comprende: dati topografici, meteo, macchine o prescrizioni.
- **Reporting:** acquisite tutti i dati critici di lavoro mentre siete in movimento o direttamente dalla vostra macchina. Pianificate le attività imminenti, gestite la logistica, condividete i dati con i vostri consulenti di fiducia e prendete decisioni informate.
- **Fruibilità:** Tenere traccia di tutto ciò che avviene nella vostra attività non è mai stato così facile. Sia che vi troviate per strada, sul campo oppure in ufficio, l'interfaccia utente intuitiva vi tiene sempre informati.



GESTIONE DELLE FLOTTE

TRACCIATE, MONITORATE E GESTITE TUTTA LA VOSTRA FLOTTA

Tracciate in maniera efficiente la posizione delle vostre macchine e visualizzate i parametri in tempo reale

GESTITE LA VOSTRA PRODUTTIVITÀ

Quando tutte le vostre macchine funzionano in modo efficiente con tempi di inattività minimi o nulli, godete della tranquillità che deriva dal lavorare in modo più intelligente e dal sapere che si sta facendo tutto il possibile per sfruttare al meglio ogni stagione di crescita.

- **Panoramica della flotta:** accedete ai dati critici con i valori prestazionali dettagliati per ciascuna macchina in base al tipo di veicolo. La mappa panoramica consente la visualizzazione delle macchine collegate al fine di eseguire le operazioni sul campo in modo più efficiente e coordinare la flotta.
- **Pagina dei dettagli del veicolo:** accedete alle informazioni sulle operazioni recenti della macchina e ottenete un rapporto di 7 giorni sullo stato del veicolo in base alle ore e al consumo di carburante.
- **Storico guasti e notifiche:** visualizzate e filtrate le anomalie segnalate all'operatore o sui display in cabina. Configurate e impostate le notifiche per ogni singola macchina e per riceverle tramite web o messaggi di testo (velocità del veicolo, pressione dell'olio, carico del motore, livello del carburante...).



GESTIONE DEI DATI

CONNETTETEVI E CONDIVIDETE I DATI

Condividete in sicurezza i dati della vostra azienda agricola con i partner di fiducia, in qualsiasi momento e in qualsiasi luogo

GESTITE LO SCAMBIO DEI DATI

Gestite, condividete e spostate i dati senza soluzione di continuità, il tutto assicurandovi il totale controllo con i vostri partner commerciali di fiducia.

- **Condivisione sicura dei dati:** Condividete in modo sicuro i dati selezionati con partner di fiducia mantenendo il totale controllo su chi può accedere ai dati generati e a quali di questi.
- **Partner terzi:** trasferimento dei dati wireless nelle due direzioni tra AFS Connect e fornitori terzi di fiducia (AgDNA, Cropio, Farmers Edge™, Trimble® Ag Software, Climate Field View...) per ottenere il massimo dai dati agronomici e indirizzare le decisioni gestionali quotidiane.
- **Soluzioni per le flotte miste:** I clienti di Case IH possono beneficiare di un'ampia offerta per la condivisione dati grazie a due recenti partnership:
 - DataConnect è una nuova interfaccia "cloud-to-cloud", in partnership con CLAAS, 365FarmNet, John Deere e New Holland. I proprietari di flotte miste possono contare sulla facilità di scambio e gestione dei dati senza problemi di compatibilità.
 - Con l'hub di interscambio dati universale Agrirouter (che include molte alte marche di trattori e attrezzi come AGCO, SDF, Krone, Pöttinger, Lemken, Kuhn, ecc., elenco disponibile all'indirizzo <https://my-agrirouter.com/en/agrirouter/brands/>), una piattaforma sviluppata per garantire la compatibilità dei sistemi di gestione dati di trattori e attrezzi.



MACHINE OF THE YEAR

Gerard 2020 traction





VOI PENSATE A FARE GLI AGRICOLTORI.

Al resto ci pensiamo noi

L'impegno di Case IH è quello di essere a disposizione dei clienti quando hanno bisogno di consulenze post-vendita. Ecco perché abbiamo creato un pacchetto di servizi completo per i nostri clienti. Facciamo leva su una rete capillare forte per intervenire il più rapidamente possibile in caso di emergenza e offrirvi un programma di assistenza clienti veramente completo.

Questi servizi vanno dall'assistenza tecnica alle consulenze relative ai sistemi AFS, dalle scadenze di manutenzione imminenti all'organizzazione e alla fornitura dei pezzi di ricambio corretti, fino all'adeguato finanziamento del vostro prodotto Case IH. Tutto su misura per le vostre esigenze e i nostri prodotti, proprio come dovrebbero essere i servizi di assistenza.



CONTROLLI GIORNALIERI E MANUTENZIONE

Non perdetevi tempo prezioso – sul campo in appena 20 minuti

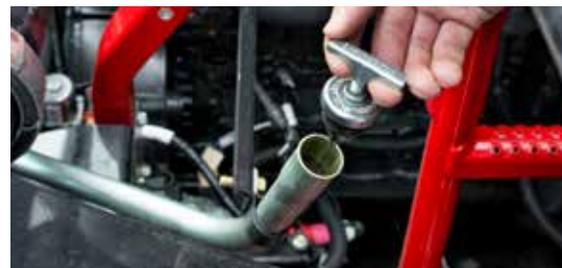
Grazie a una configurazione caratterizzata da meno parti mobili di qualsiasi altra mietitrebbia, si può iniziare a lavorare quando gli altri sono ancora impegnati nei preparativi. I punti di manutenzione giornaliera sono accessibili tramite le pannellature laterali facilmente removibili e lo spazioso pianale motore posteriore caratteristico delle Axial-Flow®.

CONTROLLI GIORNALIERI FACILITATI

È possibile accedere a tutti i punti di ispezione da terra o da un predellino opportunamente posizionato. I pannelli laterali basculano verso l'alto, proteggendo dagli agenti atmosferici e dal sole. Il motore e il serbatoio del grano sono comodamente accessibili tramite una scaletta ripiegabile che dà accesso a un'ampia piattaforma di servizio. L'impianto pneumatico (optional) di bordo consente di pulire a fondo la macchina senza bisogno di utilizzare un compressore a parte. E alla fine della giornata, si apprezzeranno maggiormente dettagli quali l'ampio contenitore dell'acqua e la cassetta degli attrezzi a prova di polvere per riporre gli oggetti di valore oltre alla stazione di lavaggio mani a richiesta.

VANTAGGI

- La facile manutenzione e i controlli giornalieri semplificati significano più tempo dedicato alla raccolta.
- La facilità di accesso ai moduli controbattenti e al rotore consente interventi di manutenzione e riparazione all'insegna della rapidità.
- Accesso spazioso al motore e all'impianto di raffreddamento per una manutenzione giornaliera veloce e sicura.
- Più tempo a disposizione per lavorare sul campo e quindi maggiore produttività.
- Facile accesso per la manutenzione e ridotto numero di cinghie e catene.
- La posizione della cassetta attrezzi e del vano batterie permette di accedere agevolmente alla zona del controbattitore.



SERVICE TEAM.

Voi pensate a fare gli agricoltori. Al resto ci pensiamo noi.

Il **SERVICETEAM** di Case IH è supportato da una capillare rete di concessionari di zona, con tecnici di assistenza altamente specializzati, tutte le avanzate attrezzature e strumentazioni speciali di Case IH e - in grado di offrire servizi di formazione, di ricambistica e di logistica ai vertici della categoria, per fornire ai clienti un'assistenza post-vendita completa, professionale e puntuale a garanzia della loro piena operatività!

GENUINEPARTS

TUTTI I RICAMBI E L'ASSISTENZA CHE VI SERVONO PER MANTENERE IN FUNZIONE LE VOSTRE MACCHINE.

Il vostro concessionario di zona Case IH, i nostri tecnici dedicati del centro ricambi, in funzione 24 ore al giorno 7 giorni su 7, e i loro colleghi della logistica fanno tutti parte della rete ServiceTeam di Case IH. Sono altamente qualificati per fornirvi la consulenza di esperti e risolvere i problemi, facendo in modo di localizzare e spedire in tempi brevi le corrette parti di ricambio, che potranno arrivarvi il giorno successivo o anche prima, in modo che possiate mantenere al meglio la vostra macchina.



MAXSERVICE

24 ORE SU 24. DOVUNQUE VOI SIATE.

Quando si lavora a tempo pieno, MaxService fa in modo che non siate mai soli. MaxService è un servizio di assistenza dedicato che vi collega al ServiceTeam di Case IH 24 ore su 24 e 7 giorni su 7. I tecnici addetti al servizio forniscono assistenza ai concessionari con tutte le risorse a disposizione, consulenze tecniche, soluzioni ai problemi e ordinazioni di parti originali. Nella stagione di punta siamo in grado di mantenere la vostra operatività con il servizio di assistenza di emergenza in caso di guasti.



UNA SOLUZIONE FINANZIARIA IDEALE PER OGNI INVESTIMENTO.

CNH Industrial Capital è la società finanziaria di Case IH. I nostri dipendenti sono professionisti finanziari qualificati che vantano molti anni di esperienza nel settore dell'agricoltura. Oltre a conoscere a fondo il mercato e i prodotti Case IH, comprendiamo anche ogni vostra singola esigenza operativa. Ecco perché siamo sempre in grado di offrirvi una soluzione finanziaria adatta ai vostri nuovi investimenti, concepita specificamente per le vostre esigenze operative. Il nostro obiettivo più importante è migliorare la redditività dei vostri investimenti!



SOSTENIBILITÀ

È parte di tutto ciò che facciamo



CONTRIBUIRE A RIDURRE IL CONSUMO DELLE RISORSE PASSANDO DAI COMBUSTIBILI FOSSILI A **UN SISTEMA DI ENERGIA RINNOVABILE**



INCREMENTARE LA PRODUTTIVITÀ AGRICOLA PER **MIGLIORARE LA DISPONIBILITÀ ALIMENTARE**



RIDURRE L'**IMPATTO AMBIENTALE** E OTTIMIZZARE IL **CONSUMO ENERGETICO** IN TUTTI I PROCESSI AZIENDALI



AUMENTARE LE OPPORTUNITÀ PER SCAMBIARSI **IDEE E PRASSI VIRTUOSE** CON TUTTI I **SOGGETTI INTERESSATI**

Case IH fa parte di CNH Industrial, una delle più importanti società mondiali nel settore dei beni di investimento, fortemente orientata alla responsabilità ambientale, e nominata per sette volte leader nel Dow Jones Sustainability Index. All'interno del gruppo CNH Industrial:

- il 91% dei rifiuti viene recuperato
- il 27,5% dell'acqua impiegata viene riciclata e
- il 56% dell'elettricità utilizzata proviene da fonti rinnovabili.

Essere un leader globale nel settore dei beni di investimento comporta grandi responsabilità, nel senso che dobbiamo rendere conto di ogni attività che svolgiamo su scala globale. La nostra responsabilità non si ferma ai cancelli dello stabilimento, infatti abbiamo compiuto grandi sforzi per essere proattivi per quanto riguarda le grandi questioni globali sulla sostenibilità.

Nel corso degli anni il nostro lavoro di ricerca e sviluppo è stato orientato alla realizzazione di prodotti con standard sempre più elevati in termini di sicurezza ed ecocompatibilità. Anziché costringere i clienti a scegliere tra contenimento dei costi ed efficienza ecologica, la nostra strategia è stata quella di offrire entrambe le cose.

Fornendo prodotti innovativi e soluzioni conformi a prassi operative rispettose dell'ambiente, Case IH sta facendo la sua parte per risolvere problemi globali come quello del mutamento climatico. Oggi le aziende si trovano ad affrontare sfide complesse e interconnesse che richiedono un approccio alla sostenibilità in continua evoluzione, uno scenario che Case IH ritiene un fattore importante per creare valore a lungo termine per tutte le parti interessate, uno degli obiettivi principali del marchio.

Gli ingegneri di Case IH sono impegnati a produrre macchine capaci di lavorare non solo sulla terra, ma anche 'per' la terra.

I FATTORI DI CRESCITA DELLA SOSTENIBILITÀ SONO:

- Necessità di nutrire una popolazione in costante aumento
- Importanza della conservazione del suolo per le generazioni future
- Sviluppo di soluzioni per un'agricoltura sostenibile
- Sensibilizzare l'opinione pubblica
- Promuovere il coinvolgimento delle persone



MODELLI	Axial-Flow® 5150	Axial-Flow® 6150	Axial-Flow® 7150
TESTATE			
Case IH - testate con posizione fissa/variabile lama (gamma 2030/3050), testate a tappeti (gamma 3152), testate flessibili (gamma 3020) - larghezze di lavoro (m):	4,9 / 5,5 / 6,1 / 6,7	4,9 / 5,5 / 6,1 / 6,7 / 7,6 / 8,5	4,9 / 5,5 / 6,1 / 6,7 / 7,6 / 8,5 / 9,1
Testata mais gamma 4400 rigida/richiudibile:	testate mais a 6 file	testate mais a 6 e 8 file	
Testate pickup gamma 3016 larghezza di lavoro (m):	3,7 / 4,6		
TREBBIATURA / SEPARAZIONE			
Tipo di trasmissione rotore	Trasmissione a cinghia a 3 velocità variabili		
Gamma velocità rotore (giri/min)	250 - 1.150 (3 gamme)		
Diametro e lunghezza rotore (mm)	762 / 2.794		
Superficie di separazione totale (m ²)	2,78		
Angolo di avvolgimento dei moduli di sgranatura / separazione (°)	156 / 133		
Numero di moduli di sgranatura / separazione	6 / 3		
SISTEMA DI PULIZIA			
Sistema di pulizia a 3 modalità / sistema "Cross Flow Cleaning" (raccolta su pendenze laterali)	• / ○		
Superficie crivellante totale sotto ventilazione (m ²)	6,7		
VENTILATORE			
Regime ventilatore (giri/min)	Da 450 a 1.250		
SISTEMA DI RECUPERO			
Tipo di recupero	Al rotore		
SERBATOIO CEREALE / SCARICO			
Comandi in cabina per coperchi del serbatoio cereale	•		
Capacità serbatoio cereale (l)	8.800	10.570	
Velocità di scarico (l/s)	113		
Lunghezza effettiva coclea di scarico (m), misurata dal centro della mietitrebbia all'estremità della coclea (standard / optional) (m)	5,8 / 6,7		
TRINCIAPAGLIA E SPARGIPULA			
Trinciapaglia / mulinello	Trinciapaglia integrato a flagelli		
Numero di coltelli / controcoltelli trinciapaglia	52 / 32		
Tipo di spargipula	doppio orizzontale e deflettore andana ripiegabile		

MODELLI	Axial-Flow® 5150	Axial-Flow® 6150	Axial-Flow® 7150
MOTORE ¹⁾			
Tipo / Cilindrata (cm ³) / Livello emissioni	6 cilindri, turbo, aftercooler / 6.700 / Stage V		6 cilindri, turbo, aftercooler / 8.700 / Stage V
Potenza max. ECE R120 a 2000 giri/min (kW / CV)	230 / 312	295 / 400	338 / 460
Capacità serbatoio carburante diesel / urea (l)	950 / 166	950 / 166	950 / 166
TRAZIONE			
Trasmissione	Idrostatica Hi/Lo a 2 gamme di velocità		
Assale sterzante regolabile Heavy Duty	•		
Tipo di riduttori finali	Riduttore finale in cascata		
Assale per doppia trazione	○		
CABINA DI GUIDA			
Cabina "Comfort": nuova posizione del sedile con più spazio per le gambe, sedile passeggero, piantone dello sterzo registrabile a profilo stretto, comandi di bordo e console di destra riposizionati, nuova leva di comando multifunzione, grande vetro apribile del serbatoio cereale, uscita di emergenza sul lato destro	•		
Cabina "Luxury" (come cabina "Comfort" con in più: specchi elettrici, alette parasole, volante in pelle, frigobox rimovibile, vani portaoggetti supplementari, sedile in pelle semiattivo optional, finiture supplementari)	•		
SISTEMI AFS PER L'AGRICOLTURA DI PRECISIONE			
Monitoraggio / mappatura rese e tenore di umidità	○		
Predisposizione per agricoltura di precisione e guida automatica	○		
PNEUMATICI			
Ruote motrici	800 / 65R32 L1172A8 R1W; IF800 / 65R32 L1178A8; 900 / 60R32 176A8 R1W		
Ruote sterzanti	460 / 70R24 152A8 R4; 500 / 85R24 165A8 / 177A8 R1W; VF520 / 80R26 165A8 R1W; 600 / 65R28 154A8 R1W		
DIMENSIONI (APPROSSIMATIVE)			
Lunghezza / larghezza / altezza (m)	8,7 / 3,3 - 3,94 / 4,0		

¹⁾ ECE R-120 corrisponde a ISO TR14396 ¹⁾ Motore FPT Industrial • Standard ○ Optional

CASE IH Axial-Flow® Serie 150 – brochure – 11/2019
Cod. 19C2056100
Stampato in AUSTRIA

WWW.CASEIH.COM

CNH Industrial Österreich GmbH
Steyrer Straße 32, A-4300 St. Valentin – Austria

Numero verde: 00 800 22 73 44 00

 La sicurezza innanzitutto! Consultare sempre il manuale di istruzioni prima di utilizzare qualsiasi attrezzatura e verificare il corretto funzionamento della macchina stessa e di tutti i comandi. Vi raccomandiamo inoltre di prestare particolare attenzione ai simboli e alle avvertenze e di utilizzare tutti i dispositivi di sicurezza atti a garantire la vostra incolumità personale. Questa brochure è destinata alla diffusione internazionale. Gli allestimenti di serie, le dotazioni optional e la disponibilità dei singoli modelli possono variare a seconda dei diversi paesi. Case IH si riserva il diritto di apportare eventuali modifiche costruttive e tecniche in qualsiasi momento senza preavviso e senza alcun obbligo di estendere tali modifiche alle macchine già vendute. All'epoca della stampa di questa brochure, tutte le caratteristiche tecniche, le descrizioni e le illustrazioni sono da ritenersi nei limiti del possibile corrette, fermo restando che le medesime sono suscettibili di variazioni senza alcun preavviso. In alcuni casi, le immagini contenute all'interno di questa brochure illustrano le dotazioni optional; in altri casi illustrano gli allestimenti di base o solo parte di essi. Case IH raccomanda i lubrificanti **ARCELA**.



CASE IH
AGRICULTURE
FOR THOSE WHO DEMAND MORE